

5 Aruba

Agnes Kleuterschool viert 85 jaar



6 Economie

Jet Airways schrapt internationale vluchten



9 Wereld

Machthebber Soedan na een dag afgetreden



12 Sport

Deelname Olympische Spelen voor Aruba van groot belang



‘We willen vandaag nog nieuwe verkiezingen’

AVP’ers eisen ‘sleutels’ parlement terug

ORANJESTAD — Klaar met leugens over pensioenverlaging, klaar met kiezersbedrog en klaar met belastingverhogingen. Oppositiepartij AVP wil ‘de sleutels’ van het parlement terug en per direct nieuwe verkiezingen. Ongeveer 200 mensen gingen gisteren de straat op om hun onvrede te uiten over de huidige coalitieregering MEP-POR-RED. Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) ontving het manifest rond kwart over zes. Zij benadrukte dat nieuwe verkiezingen, ter behoud van de stabiliteit van Aruba, er niet in zitten.

door onze verslaggevers
Bobby Spier en
Melissa Stamper

Rond vier uur ’s middags riep Mike Eman tegen de media dat ze in groten getale waren gekomen om de huidige verkiezingen af te dwingen. Op de achtergrond hoorde je mensen bemoeiend schreeuwen. Bij het AVP-partijveld achter het ex-DOW gebouw kwamen ongeveer 200 ontevreden AVP-ers samen. Ze droegen witte T-shirts met daarop ‘Ban salba Aruba’ (Laten we Aruba redden). Voorop stond een grote rat van papier-maché die twee goudstaven in z’n poten hield. Een man pakte zijn portemonnee en propde onder het toezien van de menigte zijn portemonnee in de bek van het geknutselde dier. “Kijk dit is wat de regering met mijn geld doet”, riep hij.

Anderen zwaaiden met vlaggen of hielden eigen gemaakte borden op met

leuzen als ‘Ta basta di injusticia contra pueblo’ (het is genoeg met het onrecht tegen de bevolking) en ‘ME-PORED, e desaster cu ta cabando cu Aruba’ (MEPOR-RED, een ramp die zich op Aruba voltrekt). Een man met de Arubaanse vlag om zijn nek maakt duidelijk waarom hij meeliep. “We hebben er genoeg van dat alles omhoog gaat, de belastingen, en onze salarissen blijven hetzelfde. Het is genoeg nu.” Een andere man met een strohoed op schreeuwde boven de muziek uit dat we te maken hebben met een zittende regering ‘die niet eens zijn eigen huis kan regeren’. “Ze kunnen niet eens de eerste belofte waarmaken. We zijn er klaar mee. 50 procent van de mensen op Aruba heeft niet eens een boterham om te eten.” Op de vraag waarom een jong meisje meeloopt, wijst ze naar de man naast haar. “Ik ben hier om mijn oom te ondersteunen.” Haar oom maakt daarna duidelijk dat



Foto: Melissa Stamper

‘hij zijn belofte geld wil zien’.

Para stret!
Aangemoedigd door het nummer van Jeon ‘Halador’

maar dan aangepast met teksten als ‘gañador’ (leugenaar), ‘hende para stret, no mas medida, para stret!’ (mensen sta op, geen maatregelen meer, sta op), startte

de zogenaamde ‘mars voor democratie’ richting het Bestuurskantoor. Oppositie-leider Mike Eman baande zich samen met zijn vrouw een weg naar voren en liep

de hele route achter de Arubaanse vlag aan die door twee mannen werd opgehouden. ‘AVP-partij-vader’ Rene Herde bekeek van een afstandje

hoe de stoet vertrok. Een schatting van hoeveel mensen zich op straat hadden verzameld kon hij niet geven. “Dat is moeilijk te zeggen. Maar het is heel moeilijk om mensen de straat op te krijgen, behalve met carnaval. Dit is de eerste keer, het zullen er meer worden.” Toch was hij tevreden met de mensen die het wel aandurften om de straat op te gaan. Hij benadrukte dat het de bedoeling is dat de mars vreedzaam verloopt en niet eindigt met geweld. “De politie vroeg ons of we knokploegen hadden om de boel rustig te houden, maar daar hebben we niet voor gezorgd want we willen dat het vreedzaam verloopt en dat we op een gewone en eerlijke manier kunnen zeggen dat we het niet eens zijn met de huidige regering. Maar ik hoorde dat de regering wel bang was. Ze hebben wel in de straten de Mobiele Eenheid en de politie verstopt.” Ook Robert Candelaria benadrukte dat de stoet netjes moest verlopen. “We hebben een vergunning tot zeven uur, maar we willen zelfs iets eerder klaar zijn. En om het netjes te houden hebben we maar één truck met water en ijs. We hebben geen alcohol.” Op de opmerking dat er wel mensen eigen bier hadden meegebracht, reageerde hij: “Ja, maar dat zijn maar een paar mensen en die hebben dan maar één flesje.”

Verdachte bekend moord op journalist Kuciak

BRATISLAVA — De man die verdacht wordt van de moord op de Slowaakse onderzoeksjournalist Jan Kuciak heeft een bekentenis afgelegd. Dat hebben de nieuwssite *aktuality.sk* en de tv-zender TRVS gemeld, zich beroepend op informatie van de politie.

Het doodschieten van Kuciak en zijn verloofde Mar-

tina Kusnirova ruim een jaar geleden, zorgde voor

grote commotie en protesten in Slowakije. De affaire leidde tot het aftreden van premier Robert Fico en de minister van Binnenlandse Zaken Robert Kalinak.

Ook de hoogste politiebaas van het land moest vertrekken. Kuciak schreef onder meer over corruptie in regeringskringen, fraude met EU-gelden en de nauwe banden van de Italiaanse maffia met Slowaakse overheidsfunctionarissen.

Een dubieuze zakenman zou via een tussenpersoon opdracht hebben gegeven hem uit de weg te ruimen.

‘May blijft aan tot brexitdeal rond is’



Foto: AFP

Theresa May eerder deze week in Brussel.

LONDEN — Theresa May blijft premier van Groot-Brittannië tot het definitieve vertrek van de Britten uit de Europese Unie, zei minister van Financiën Philip Hammond gisteren. “Voor zover ik weet is ze niet van plan haar functie neer te leggen voordat ze de deal heeft gesloten”, aldus de politicus.

“Ze is iemand met een groot verantwoordelijkheidsgevoel, ze is iemand die zich inzet voor het leveren van een acceptabele brexit voor de Britten, en zij zal die belofte zeker waarmaken”, aldus Hammond.

De minister zei ook dat de regering klaar is om ge-

sprekken te voeren met oppositieleider Jeremy Corbyn over een douane-unie met de EU. Maar die leiden niet noodzakelijk tot de oplossing. “We zijn klaar om deze zaken te bespreken”, zei hij. “Maar omdat dit onderwerp op tafel ligt, betekent niet dat we het accepteren of het doen.”

Pompeo haalt hard uit naar Rusland en China



Foto: AFP

Mike Pompeo

SANTIAGO — De minister van Buitenlandse Zaken van de Verenigde Staten, Mike Pompeo, heeft tijdens een bezoek aan Chili hard uitgehaald naar Rusland en China. Hij noemde de aanwezigheid van Russische troepen in Venezuela ‘een duidelijke provocatie’ en beschuldigde China ervan dat het bijdraagt aan de economische instorting van het Zuid-Amerikaanse land door het regime van president Nicolás Maduro financieel te steunen.

Venezuela verkeert al tijdens in een economische en politieke crisis. “China en anderen zijn hypocriet, want ze roepen op tot een non-interventie”, zei Pompeo gisteren. “Maar hun eigen financiële interventies hebben juist geholpen het land te vernietigen.” De meeste westerse landen hebben zich tegen Maduro gekeerd en steunen oppositieleider Juan Guaidó als rechtmatig interim-president. Rusland en China steunen Maduro.

HAYA MAS Y PAGA MENOS?

Serlimar ta ofrece un servicio completo pa solamente

Afl. 25,-

pa luna

Si

Serlimar
Servicio completo!

Bishita nos oficina pa haci bo pago awe mes of paga online!

#WistJeDat

AZV een mobiele app heeft waarmee je de service van je huisarts kunt beoordelen?

AZV - Aseguro Medico General www.azv.aw

SUPER Doit Center
Bo Familia Pa Semper!

Weekly SPECIALS

SAVE \$1.80

\$1.99 Each

Mango USA

SAVE \$11.00

\$98.95 Case

Loinribs 10KG

SAVE \$1.20

\$6.99 Each

Duopack Postobon 2lt

SAVE \$10.00

\$70.99 Each

Buchanan's Deluxe 12yrs 750ml

Aruba is... Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

☎ 583-8383

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

FOR SALE

LAND AND BUILDING IN BARCADERA 2400 M2

PERFECTLY LOCATED NEXT TO NEW DTI (KEURINGSLOKAAL)

PRICE SET FOR QUICK SALE

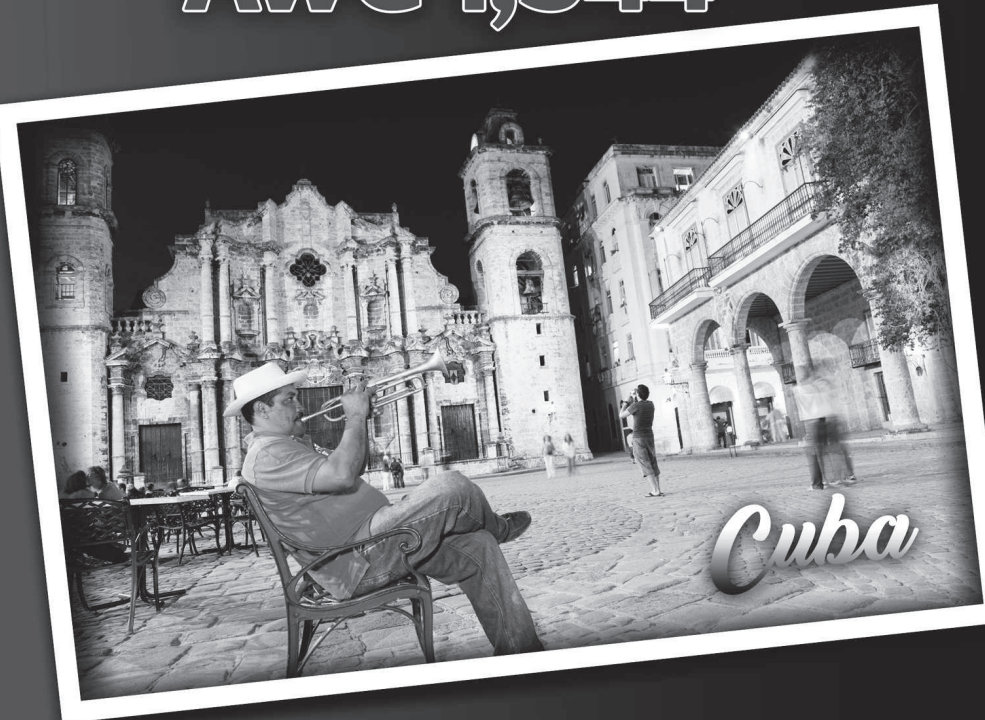
CONTACT ARI RASMIJN TEL. 594-1603



HAVANA

STARTING FROM **AWG 1,544 P/P**

Copa Airlines



Cuba

PACKAGE INCLUDES: FLIGHT, AIRPORT TAXES + TRANSFERS, 4 NIGHT ACCOMMODATIONS
PRICE IS PER PERSON, BASED ON DOUBLE RATE IN LOW SEASON AND IS SUBJECT TO CHANGE

5202080 / 5870625

maduro travel
cruise experts

**NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO**

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

NEW LIFE FOR PAWS
FOUNDATION



FPNC

Fundacion Pa Nos Comunidad

FAVI

Bo aporte, un compromiso pa nos progreso!

Losse Verkooppunten

Super Food
Citgo Sasaki
Citgo Seroe Blanco
Citgo Boulevard
Citgo St. Cruz
S. Chow
Ling & Sons
Plaza Book Shop (Dakota)
Wei Ming Supermarket
Mundo Nobo Supermarket
Johnson Supermarket
Fa Yang Supermarket
Springfield Supermarket
Bloemond Supermarket
Moko Minimarket
Bruna
Cheng's Supermarket
The Market Alhambra Mall
Foodcenter
N.G/ Supermarket
Zhang's Supermarket

Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

ImSan
INSTITUTO MEDICO SAN NICOLAS
Where people meet care.

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.
Momenteel wordt nog géén klinische zorg verleend.

ImSan is op zoek naar een ervaren collega radiotherapeut oncoloog op full-time basis voor haar nieuwe nog te openen afdeling Radiotherapie.
Deze werkt nauw samen met de andere in het ImSan werkzame specialisten en overige zorgverleners. Op dit moment is modernisering en uitbreiding van het gebouw gaande. Dit in verband met de nieuwe zorg functies, n.l. ambulante chirurgie, incl. oogheelkunde, sterilisatie, radiotherapie, radiologie en laboratorium.

Radiotherapeut oncoloog M/V

De nieuwe afdeling Radiotherapie beschikt over één Halcyon van Varian, gehuisvest in een bunker van Veritas.
Deze functie zal in nauwe samenwerking met een in Miami, Fl. USA gevestigd kankerinstituut worden verricht.

Functie eisen:

- Afgeronde opleiding tot radiotherapeut oncoloog en als zodanig BIG en RGS geregistreerd (of gelijkwaardig);
- Je hebt minimaal 2 jaar recente werkervaring in de functie van radiotherapeut oncoloog;
- Je stelt je flexibel op en kunt goed in teamverband werken;
- Affiniteit met andere culturen, beheerst de Engelse taal en bent bereid om het Papiament en/of Spaans te leren.
- Je levert een bijdrage ter verkrijging van de JCI-accreditatie.

Gaarne uw verzoekschrift + C.V., vóór 15 mei 2019 te richten aan het hoofd personeelszaken,
dhr. J. Trimon, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba.
E-mail: j.trimon@imsan.aw onder vermelding van vacature Radiotherapeut oncoloog

Gemeenschappelijk Hof van Justitie

Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba is belast met de rechtspraak in het gehele Caribische gedeelte van het Koninkrijk der Nederlanden.

Het Gemeenschappelijk Hof werkt als een verzelfstandigde organisatie ter verdere professionalisering en efficiëntie van de rechtspraak.

Voor het Gemeenschappelijk Hof, standplaats Aruba roepen wij kandidaten op voor de volgende functie:

Gerechtssecretaris (Fiscaal Jurist)

In deze uitdagende functie ben je belast met het verlenen van juridische en organisatorische ondersteuning bij de voorbereidingsfase, zittingsfase en de afdoeningfase van complexere belastingzaken. De werkzaamheden worden verricht met een grote mate van zelfstandigheid.

De functie:

- Het inhoudelijk voorbereiden van de zitting;
- Het bestuderen en vermelden van de relevante jurisprudentie en literatuur;
- Juridisch inhoudelijk analyseren en beoordelen van dossiers van complexe zaken aan de hand van wet en regelgeving en jurisprudentie;
- Het verrichten van zaakoverstijgend onderzoek;
- Het optreden als griffier tijdens zitting;
- Het optreden als volwaardig gesprekspartner in de raadkamer;
- Het concipiëren van de beslissing in de vorm van een vonnis/beschikking/uitspraak op basis van wet- en regelgeving en jurisprudentie.

Wat wordt van U verwacht:

- Afgeronde universitaire studie fiscaal recht;
- Ruime werkervaring in een fiscaal juridische functie;
- Vaardigheid in de voorbereiding van complexere gerechtelijke procedures en in het formuleren van juridische adviezen en vonnissen;
- Vaardigheid in het ontwikkelen, uitdragen en verdedigen van beleid;
- Kennis en inzicht in het kunnen toepassen van formeel en materieel recht, jurisprudentie en overige regelingen;
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- Analytisch vermogen;
- Zelfstandigheid, integriteit.

Arbeidsvoorwaarden:

- Secundaire arbeidsvoorwaarden conform het personeelsreglement 2010 van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie;
- Een medische keuring en een antecedentenonderzoek maken deel uit van de sollicitatieprocedure.

Als u geïnteresseerd bent in deze functie, dan kunt u uw belangstelling kenbaar maken door uw sollicitatiebrief met cv uiterlijk vrijdag, 10 mei 2019 in te dienen bij dhr. E. Kross, Vestigingsmanager van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, te J.G. Emanstraat 51, email: ernesto.kross@caribjustitia.org. Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mw. E.P. Croes-Kelly, Medewerker Personeelszaken, telf.: +297-5265432.

VACATURA

Stichting Protestants Christelijk Onderwijs Aruba
Sabana Blanco 68-A, Oranjestad Aruba

UN (1) DOCENTE PA PAPIAMENTO DI DOS GRADO

Number di scol: Mon Plaisir College
Lugar: Oranjestad, Aruba
Persona di Contacto: Sra. Mayra Sno, directora
e-mail: directiempc@hotmail.com
Tel. (297) 5822839

Tipo di Educacion: Regular
Sector: Educacion Secundario
Nivel: Mavo

Descripcion SPCOA: E Fundacion a wordo lanta na 1955 y ta promove educacion y desaroyo a base di creencia protestant cristian. E Fundacion ta e autoridad competente di e scolnan Mavo; Mon Plaisir College y John Wesley College cu conhuntamente tin alrededor di 500 estudiante bou nan cuida. SPCOA ta ofrece educacion primario y secundario te cu Mavo.

Titulo di funcion: Docente Papiamento
Fecha di nombracion: 1 di augustus 2019
Tipo di vacatura: Tempo completo: 32 ora di les

Descripcion funcion: SPCOA ta en busca di un colega creativo, dinamico cu por a base di entusiasmo y amor pa e lenga maternal duna un aporte na inculcra den nos hobennan e deseo pa domina, stima y siña mas di nos Papiamento. Banda di e lesnan di Papiamento, nos colega tin e disponibilidad pa guia nos studentenan como mentor.

Educacion: Titulacion di docente segundo grado
Exigencia: Adicional na e conocimiento profesional, ta desea cu nos por colega duna un aporte den nos comunidad escolar multicultural, stimula curiosidad pa tradicion, historia y cultura di Aruba. Nos colega mester ta flexibel, energetico, y tin abilidad di por relativa.

Beneficianan: Nos ta ofrece un contrato di un aña cu e posibilidad di extension of nombracion permanente. Salario ta a base di e sistema salarial di Gobierno di Aruba, di acuerdo cu educacion y edad. Tin derecho riba e pakete di seguro medico AZV plus y inclusion den e aregio di pension pa ambtenaar y esnan cu status igual.

Boardwalk
SMALL HOTEL ARUBA

ESTABLISHED IN 1991, WE ARE A FAMILY-OWNED HOTEL LOCATED ON A HISTORIC COCONUT PLANTATION, WITH A STRONG CONNECTION TO OUR ARUBAN ROOTS. WE PROVIDE OUR GUESTS A 'LIVE LIKE A LOCAL' EXPERIENCE IN AN AUTHENTIC CARIBBEAN ENVIRONMENT, DELIVERING A RELAXING VACATION EXPERIENCE WITH A PERSONAL TOUCH.

In 2013, our hotel will reopen as an expanded and deluxe boutique hotel with enhanced amenities and spacious casitas. In this pre-opening phase, we are looking for a special individual to fill a key role:

RESERVATION EXECUTIVE
&
HOST AND CURATOR OF GUEST EXPERIENCES

The multifaceted Host & Curator of guest Experiences and Reservation Executive is ideal for an experienced hospitality professional with knowledge in reservations, front desk and concierge services - as well as a passion for Aruba and satisfying our vacationing guests.

CURIOUS ABOUT THE SKILLS AND CHARACTERISTICS WE ARE LOOKING FOR? READ THE FULL JOB DESCRIPTION AT: WWW.BOARDWALKARUBA.COM/CAREERS

don't be shy!

let your creative Spirit Shine in your cover letter!

Are We a Match Made in Paradise?

Please send your resume with cover letter to: SHARI@BOARDWALKARUBA.COM

THE DEADLINE FOR SUBMISSIONS IS APRIL 22, 2019.
FOR MORE INFORMATION, CONTACT US AT 586-6654 (MONDAY-SATURDAY 9AM - 5PM)

Fitch handhaaft Arubaanse kredietrating ‘BBB-’

IN HET KORT

ORANJESTAD — Kredietbeoordelaar Fitch Ratings handhaaft voor het zesde jaar op rij de kredietwaardigheid van Aruba op BBB-, slechts één stap boven junkstatus, en verandert het vooruitzicht van stabiel naar negatief. De beoordeling kan in de toekomst positiever uitvallen indien er verder wordt gewerkt aan schuldverlaging en er meer versnelling en diversificatie van de economie plaatsvindt door investeringen in de privésector.

Fitch Ratings publiceerde donderdag de jaarlijkse beoordeling van Aruba. De economische groei is volgens het ratingbureau nog altijd zwak, met een nauwe basis. De reden waarom het voor-

uitzicht is bijgesteld van stabiel naar negatief is de onzekerheid of de regering wel genoeg inspanningen verricht om de schuld te verlagen. Wel stelt Fitch dat er op fiscaal gebied verbeteringen zijn, zo is onder

meer het begrotingstekort gedaald van 3 procent van het bruto binnenlands product in 2017 naar 2,1 procent in 2018 en is de overheid meer belasting aan het innen en begonnen met het verlagen van de eigen kosten door onder meer een vut-regeling voor personeel aan te bieden. Ook noemt Fitch de plannen voor belastinghervorming, de aangepaste jaarrekeningen en het nieuwe financiële protocol met Nederland. Factoren die in de toekomst voor een lagere beoordeling

kunnen zorgen zijn: verdere verslechtering van de openbare financiën met verhoging van de staatsschuld tot gevolg, verlaging van internationale reserves, financieringsbeperkingen en een verslechtering van ‘de institutionele relatie’ tussen Aruba en Nederland. Fitch heeft daarnaast de verwachting voor de zogenoemde short-term Issuer Default Rating (IDR) gehandhaafd op F3 en het kredietplafond op BBB. Vanuit Washington reageerde Financiën-minister Xiomara

Ruiz-Maduro (MEP) gisteren op radiozender Top FM met de stelling dat in ieder geval de investeringsrating is gehandhaafd.

Raffinaderij

De economische groei van 2 procent in 2017 naar 2,3 procent in 2018 is volgens Fitch te danken aan een sterke groei in het toerisme. Dat blijft, zolang er geen grote schokken zijn, stabiel en samen met het verscherpte monetaire en fiscale beleid zal dit ervoor zorgen dat de economische

groei in 2019 en 2020 naar een gemiddelde van 1 procent zal afzakken, wat lager is dan het gemiddelde van vergelijkbare landen, volgens Fitch. Verder verwacht de kredietbeoordelaar dat de herstart van de raffinaderij in de komende periode dankzij het deels opheffen van Amerikaanse sancties op Venezuela zal worden hervat. Maar de onzekere olieproductie in dat land kan een gevaar vormen voor de operationele toekomst van de upgrader.

Koude kermis

Een patrouille werd afgelopen woensdagochtend naar een woning in aanbouw in Saliña Cerca gestuurd. Daar troffen de agenten huiseigenaar A. die verklaarde dat hij de avond ervoor rond half zeven de woning op slot en intact had achtergelaten. Ook het hekwerk had hij op slot gedaan. Toch bleek die ochtend dat iemand via de achterdeur naar binnen was gegaan en drie airco's, compleet met buiteninstallatie had meegenomen.

Ezel

Agenten werden afgelopen donderdagavond naar de mondi in de omgeving van de Seroe Grandi Weg en het Yuwana Morto Complex gestuurd. Vermoedelijk zou daar iemand schoten hebben gelost op een wilde ezel. Van de melder kregen ze te horen dat hij kort daarvoor vijf schoten had gehoord en het gejammer van een ezel. De man verklaarde dat hij al enkele dagen schoten hoorde. Het gaat om een groot erf, dat alleen te voet begaanbaar is. Met het vallen van de duisternis kon niet naar de ezel of naar sporen van vuurwapengebruik worden gezocht. De centrale post werd op de hoogte gebracht.

Gothic

Agenten moesten afgelopen donderdagavond een lastige landloper te woord staan bij de rotonde van het oude Piet's Soda Fountain aan de De La Sallestraat. Kerkangers van de San Francisco kerk beklaagden zich dat in de spijkerbroek en shirt geklede man met gothic make-up op zijn oogleden hen zou hebben lastiggevallen in de kerk. De man werd op zijn gedrag geattendeerd en uit de buurt weggestuurd.

AVP'ers eisen ‘sleutels’ parlement terug

Vervolg van pagina 1

De gehele route, die liep over de boulevard, was afgezet door de politie. Opvallend was dat er langs de route geen toeschouwers waren. Het was stil, en er waren zo goed als geen toeristen te bekennen. Slechts een paar keken naar de stoet vanuit het zwembad van het Renaissance Hotel. Toen de stoet op de brug van Renaissance Hotel stond, hield deze stil voor een fotomoment. Op de route waren verder geen aanhangers van de zittende regering aanwezig, waardoor de mars richting het Bestuurskantoor zonder opstootjes verliep. De politie, hier en daar opgesteld, stond vanaf de zijkant rustig toe te kijken. Premier Wever-Croes had specifiek voor de mars via sociale media opgeroepen om als aanhanger van MEP, POR of RED thuis te blijven. “Geef hen de ruimte om zich te uiten”, schreef zij op de Facebookpagina van de MEP. “Provoceer niet (...). Ik vraag alle mensen om kalm te blijven en verantwoord te reageren. En ik vraag specifiek om sympathisanten van onze partij niet richting de manifestatie te komen en de oppositie de ruimte te geven.”

Opfitsen

Aan de andere kant van het Bestuurskantoor stonden een aantal aanhangers met t-shirts te wachten op de stoet. Een oudere dame kwam met haar stoffenstoel voor het ‘I love Aruba’ bord wachten. Toen de mars aankwam bij het Bestuurskantoor, sloeg de sfeer om en was de spanning tastbaarder. Gepoogd werd om de rat richting de ingang van het Bestuurskantoor te duwen, maar dit werd belemmerd door agenten. Hierna haalde dezelfde man weer een grap uit met zijn portemonnee. Hij gooide hem op de grond riep naar de menigte: “Deze rat staat voor zowel Xiomara als voor Evelyn, zij stelen geld uit onze portemonnee.” Agenten vormden ondertussen een blok voor de ingang van het Bestuurskantoor. De menigte nam zijn tijd om voor de camera hun onvrede te uiten en hitsten elkaar op. Op een gegeven moment riep een van de manifestanten: “Kom naar buiten of we zorgen er zelf voor dat we binnenkomen!” De vrouw naast hem, die eerst zwijgzaam met haar bord naar de ingang stond te kijken, was het hier niet mee eens en richtte zich tot de menigte: “Nee, daarvoor zijn we hier niet, we staan niet voor geweld, wij zijn Rocky Kelly niet.”

Zeepkist

De aanhangwagen met luidsprekers werd vanaf als een zeepkist gebruikt om openbaar te spreken. Diverse leden van de oppositie kwamen aan de beurt om hun zegje te doen. Zo kwamen onder andere oud-ministers Benny Sevinger, Mike de Meza en Arthur Dowers aan het woord en ook parlementarissen Jennifer Reyes-Arends en Merveline Wyatt-Ras. De partijleden spraken van ‘een grote woedende massa’ en dat dit niet de laatste keer zal zijn, maar dan komen we twee keer zo groot’. Terwijl een van hen aan het woord

was, werd de media afgeleid door een man die ook zijn stem wilde laten horen: “Wij zijn ook het volk, wij hebben ook iets te zeggen. Die man daar, die praat namens mij, maar ik ben ook gekomen om voor mezelf te praten.” Uiteindelijk komt Eman aan het woord en sprak de menigte toe. “Jullie zijn vandaag gekomen omdat jullie het menens vinden. De regering maakt misbruik van het volk en daarom zijn we hier omdat we het volk steunen in hun eis voor nieuwe verkiezingen! Ze kunnen ons niet weghalen, het is ons recht om hier te staan, we betalen belasting om hier te staan. Laten we met el-



kaar de belofte maken dat als ze ons niet aanhoren, we binnenkort weer hier zijn. *Basta abuso!*” Terwijl oppositieleider Eman halwege zijn speech is, kwam ook de regering naar buiten. De premier werd vergezeld door alle ministers, behalve Financiën-minister Xiomara Ruiz-Maduro (MEP), die op dit moment nog in Washington zat.

Manifest

In het manifest dat aan de premier werd overhandigd, staat dat zij wegens kiezersbedrog en machtsmisbruik nieuwe verkiezingen willen zien en dat alle financiële beslissingen moeten worden stilgelegd tot na deze nieuwe verkiezingen. Ook moet er volgens hen per direct gestopt worden met politieke benoemingen, met het uitvoeren van snoepreisjes, het proces met betrekking tot het verkopen van de essentiële onderdelen van raffinaderij en de invoer van nieuwe maatregelen. De premier nam het manifest in ontvangst met de woorden dat zij een moeilijke situatie hebben geërfd, maar dat ze hier oplossingen voor hebben. “Wat betreft voor de aanvraag van nieuwe verkiezingen. Laten we even stilstaan.

Meneer Eman heeft acht jaar ons eiland geregeerd en zoveel fout gedaan. Nadat hij benoemd was om de regering te vormen, nam hij niet zijn verantwoordelijkheid. (...) Mensen vroegen om een verandering en mensen hebben de verandering gekregen. Ons eiland heeft stabiliteit nodig en verkiezingen nu gaan die stabiliteit niet brengen. Respecteer democratie. Ik kan je zeggen

dat de nieuwe verkiezingen staan gepland op 24 september 2021.” De premier

beloofde verder om het manifest binnen een week te beantwoorden.

Jolley Holding Aruba
V.B.A.

JOB OPPORTUNITY
Assistant Operational/Internal Auditor

Jolley Holding consists of 25 operating companies with diverse activities such as car dealers, car rental and leasing, retailing of souvenirs, gifts, books, leisure clothing etc, wholesale of consumer goods and pharmaceuticals, industrial laundry, real estate. The Group is active in Aruba, Bonaire, Curaçao and Antigua.

We are looking for an Assistant Operational/Internal Auditor for Jolley Holding. The Assistant Auditor will be responsible for streamlining internal controls and procedures, executing audit procedures to ensure that appropriate controls exist, processing is efficient and accurate and procedures are in compliance with corporate standards.

The Assistant Auditor also works on special projects with an emphasis on developing valueadded recommendations that will significantly enhance our businesses. As the Assistant Auditor you will be reporting to the Internal Audit Manager of the Holding.

Jolley Holding offers a challenging position within a dynamic, international working environment where there is strong emphasis on both teamwork and self-reliance. Jolley Holding offers excellent compensation packages including secondary benefits such as a pension plan.

Job requirements

- A bachelor's degree in the areas of accountancy, controlling or being in an advanced study stage of obtaining a degree.
- At least 2 years successful experience in either audit, control or operational risk management.
- Good communications skills and a great team player.
- Highly developed attention to detail and accuracy.
- Able to work with tight deadlines and high standards of quality.
- Able to travel abroad on short trips.
- Strong command of spoken and written English and Dutch. Being fluent in Papiamentu is considered an advantage.
- Have a permanent residence status in Aruba.

Contact information
Is this the job you are looking for? Apply in writing (including your resume) to Mr. Sudesh Manichand, Managing Director Jolley Holding at Croesstraat 3, Oranjestad, Aruba or send an email at hrr@jolleyholding.com. For more information call (+297) 528 9550. A psychological test and past employer background check are part of our recruiting process. All information will be treated with the utmost confidentiality and discretion.

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi

583-8383

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

ImSan
Where people meet care.

Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers.
Momenteel wordt nog géén klinische zorg verleend.

ImSan is op zoek naar een enthousiaste collega algemeen radioloog op full-time basis. Deze werkt nauw samen met de andere in het ImSan werkzame specialisten en overige zorgverleners. Op dit moment is modernisering en uitbreiding van het gebouw gaande. Dit in verband met de nieuwe zorg functies, n.l. ambulante chirurgie, incl. oogheelkunde, sterilisatie, radiotherapie, radiologie en laboratorium.

Radioloog M/V
Functie-inhoud:

1. De afdeling krijgt de beschikking over state of the art apparatuur voor gewone röntgenfoto's, CT-scan en echografie.
2. U bent breed inzetbaar, management ervaring strekt tot aanbeveling, u geeft leiding aan de radiagnostische laboranten.
3. U controleert en signaleert storingen in de apparatuur in het kader van kwaliteit en de stralingsbescherming;
4. Draagt zorg voor de benodigde administratieve verwerking van het onderzoek;
5. Levert een bijdrage ter verkrijging van de JCI-accreditatie.

Functie eisen:

- Een BIG en RGS geregistreerd Radioloog (of gelijkwaardig)
- U stelt hoge eisen aan kwaliteit van producten en diensten en handelt daar naar;
- Gemotiveerd, enthousiast en flexibel in instelling;
- Affiniteit met andere culturen, beheerst de Engelse taal en bent bereid om Papiamentu en/of Spaans te leren .

Gaarne uw verzoekschrift + C.V. , vóór 15 mei 2019 te richten aan het hoofd personeelszaken,
dhr. J. Trimon, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba.
E-mail: j.trimon@imsan.aw onder vermelding van vacature Radioloog

Met vlag en bord: impressie van de Marcha Nacional

Gesproken werd over een verwachte opkomst van ruim 800 mensen. Maar de protestactie bleef relatief klein. Ondanks angst voor represailles, verliep de mars rustig en vreedzaam. Mensen liepen al schreeuwend en vlaggenwapperend door de afgezette en lege straten. Toeristen waren er niet en ook geen aanhangers van de oppositiepartij. De mars naar het Bestuurskantoor nam ruim een uur in beslag. Rond half zeven was de manifestatie voorbij en vertrokken de mensen richting huis.



AMIGOE

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. zoekt per direct een senior redacteur

Senior Redacteur (fulltime)

Ben jij iemand die kritisch is, snel kan schakelen en al sporen in de journalistiek heeft verdiend? Schrijf jij met gemak dagelijks over onderwerpen als politiek, economie, gezondheidszorg of onderwijs en ben je niet bang om net die ene prangende vraag te stellen? Dan zijn wij op zoek naar jou!

Ons Amigoe redactie-team is op zoek naar een ervaren nieuwsredacteur.

Wij zoeken iemand die:

- Op de hoogte is van ontwikkelingen in het lokale nieuws
- Een scherpe pen heeft
- Een breed netwerk heeft
- Interviews afneemt
- Kritische vragen stelt
- Initiatief neemt en zelf artikel-ideeën aandraagt
- Al een aantal jaar relevante werkervaring heeft

Wij bieden jou:

- Een uitdagende functie waarbij geen dag hetzelfde is
- Een werkplek waar je jezelf kunt ontwikkelen en eigen initiatief kunt nemen
- Een enthousiast team dat voor je klaarstaat

Vereisten:

- HBO opleiding (journalistiek of communicatie is een pré)
- Spreekt vloeiend Papiaments
- Schrijft goed Nederlands
- Goede beheersing van Spaans en Engels is een pré
- Flexibel inzetbaar, zowel 's avonds als in het weekend
- Eigen vervoer

Graag ontvangen wij je reactie vóór 20 april 2019. Stuur je motivatie en cv naar arubaredactie@amigoe.com onder vermelding van 'Senior Redacteur'. Voor extra informatie, bel naar: 582-4333.

ARUMIL CU ORGUYO NA DEFENSA DI ARUBA

SOLLICITEER VÓÓR 17 MEI 2019 !!

Voor het beroep als militair van Aruba (ARUMIL) kies jij voor stabiliteit, veiligheid en voor de kernwaarden:
DISCIPLINE, BETROUWBAARHEID EN VERBONDENHEID.

Taken:

Je voert op land en op zee, in normale en onder zware omstandigheden, jouw taken uit. Dit doe je individueel of in groepsverband. Jouw hoofdtaken zijn:

- het uitvoeren van operationele militaire taken;
- het gezamenlijk oefenen en/of inzet met defensieonderdelen in het Caribisch gebied, Korps Politie Aruba en overige veiligheidspartners;
- het leveren van militaire bijstand;
- het bewaken en beveiligen van defensiegebouwen en terreinen op Aruba;
- het uitvoeren van ceremoniële taken;
- het verrichten van diverse militaire werkzaamheden bij de Marinierskazerne Savaneta;
- het ondersteunen van het Sociaal Vormingstraject (SVT).

Toelatingseisen:

- je bent van het mannelijk geslacht;
- bij start van de opleiding op 30 september 2019 ben je niet jonger dan 18 en niet ouder dan 24 jaar;
- je staat ingeschreven bij de Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister als ingezetene van Aruba;
- je hebt de Nederlandse nationaliteit;
- je bezit minimaal het EPB-doorstroom diploma of een gelijkwaardige opleiding. Examenkandidaten van het schooljaar 2018/2019 kunnen ook solliciteren. Verder kunnen kandidaten met een HAVO-diploma of een MBO-diploma niveau 4 zich tevens aanmelden voor de officiersopleiding;
- je hebt een goede fysieke en mentale conditie en kan zwemmen. Dit zal middels een medisch en psychologisch onderzoek, alsmede een sport- en zwemtest worden bepaald;
- je bent stressbestendig, hebt zelfbeheersing, doorzettingsvermogen en je beschikt over goede sociale vaardigheden;
- je beheerst de Nederlandse en Papiamentse taal zowel mondeling als schriftelijk. Dit wordt middels een taaltest bepaald;
- je dient een recente verklaring omtrent het gedrag van het Openbaar Ministerie Aruba te overleggen.

Geschiktheid voor het beroep militair van Aruba zal door een selectiecommissie worden vastgesteld.

Rechtspositie:

- de Dienstplichtverordening van Aruba en andere vigerende rechtspositieregelingen zijn voor de ARUMIL van toepassing;
- de opleiding vindt plaats op Curaçao en Aruba voor een totale duur van ongeveer 11 maanden (inclusief verlof) en bestaat uit de volgende onderdelen:

- elementaire militaire vorming voor de duur van 3,5 maanden;
- gevechtsopleiding voor de duur van 3,5 maanden;
- bewaking- en beveiligingsopleiding voor de duur van 3 maanden.

Een keer per maand kan je in het weekend jouw familie op Aruba bezoeken. Ook mag je voor de verlofperiodes naar Aruba (kosten Defensie);

- het aanvangssalaris bedraagt Afl. 2.285,00 bruto per maand met een doorgroeiemogelijkheid in deze functie tot een maximum van Afl. 3.425,00 bruto per maand, conform de Bezoldigingsverordening voor de ARUMIL;
- na het met gunstig resultaat afronden van de opleiding volgt een contract met het Land Aruba voor een maximale duur van 4 jaar. Dit contract kan op grond van goed functioneren verlengd worden tot de maximale leeftijd van 30 jaar;
- uitstromend personeel kan in aanmerking komen voor een outplacementtraject voor plaatsingsmogelijkheid bij een executieve overheidsdienst of bemiddeling voor een baan in de commerciële sector. Overgang naar een andere defensie onderdeel in Nederland is ook mogelijk.

Sollicitatie en inlichtingen:

Voor meer informatie kunt u terecht op de website www.czmcarib.com of op de Facebook pagina Defensie Caribisch Gebied. Het sollicitatieformulier met kopie van diploma's, certificaten kan je opsturen naar het emailadres: Werving.Arumul@mindef.nl

U kunt ook tijdens de Open Dag van de Marinierskazerne Savaneta op 1 mei 2019 bij de wervingstent van de ARUMIL terecht, alwaar het personeel u graag te woord zal staan.



Fundacion Arubano
di Esnan Visualmente
Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamet.aw website: <http://www.favi.org>



Fundacion pa Hende Muhe
den Dificultad

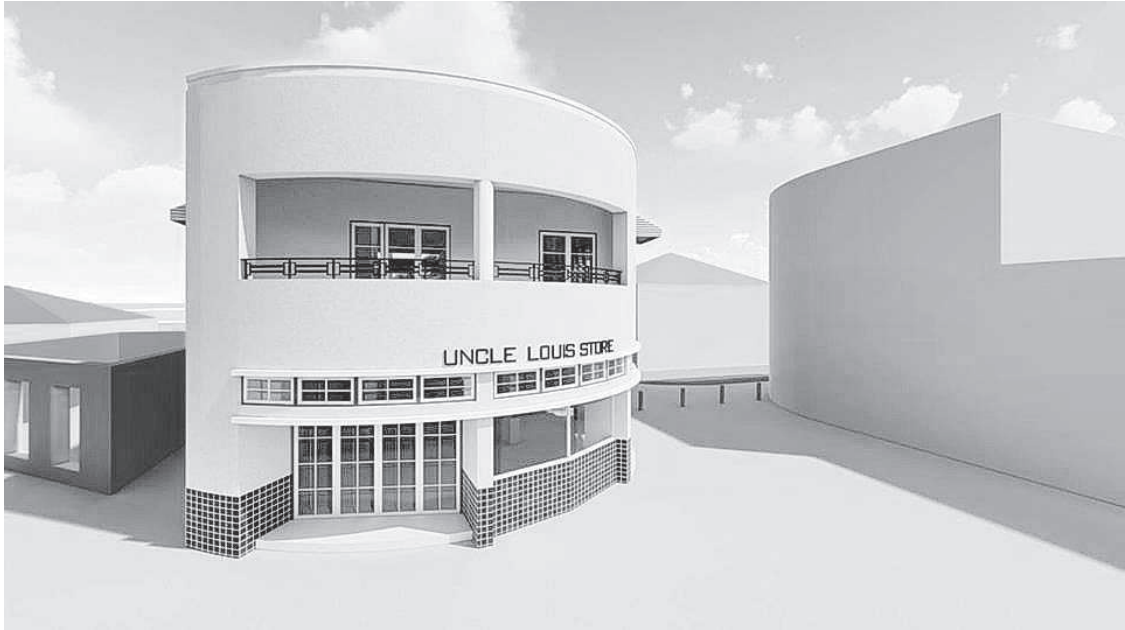
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

Restauratie Uncle Louis Store van start

SAN NICOLAS — De renovatie van het pand van de voormalige Uncle Louis Store werd afgelopen donderdag aangekondigd tijdens een ceremonie tegenover het gebouw, met toespraken van onder anderen minister Otmar Oduber (POR) van Infrastructuur.

De oude winkel aan de Promenade in San Nicolas wordt de nieuwe huisvesting van de Directie Natuur en Milieu (DNM). De Uncle Louis Store werd in 1951 gebouwd, naar een ontwerp van Jan Nagel in de stijl van ‘Nieuw Bouwen’. Het heeft gefungeerd als winkel en douanekantoor, maar de afgelopen tien jaar stond het leeg. In de afgelopen vijf jaar echter werd



de renovatie van het monumentale pand gepland door Stichting Monumenten- fonds, die het pand uiteindelijk van de overheid heeft gekocht op voorwaarde dat het gerestaureerd zou worden. Vorig jaar was het korte tijd in gebruik door Ateliers ‘89.

Agnes Kleuterschool viert 85 jaar



ORANJESTAD — De Agnes Kleuterschool vierde deze week groots zijn 85-jarig bestaan. Premier Evelyn Wever-Croes (MEP) samen met Onderwijs-minister Rudy Lampe (RED) waren aanwezig bij de viering, beiden werden enthousiast onthaald door de scholieren en docenten van de school. Tijdens de viering waren er dansoptredens van onder andere Club Kerekentenchi en droegen scholieren liedjes voor en er werden ook spelletjes georganiseerd voor de kinderen. Ook uitgenodigd bij de viering waren de oud-docenten die les hebben gegeven bij de school, de meeste waren dan ook aanwezig.

Binnenkort vervanger voor Carubbian Festival

SAN NICOLAS — Een groep initiatiefnemers uit San Nicolas is onlangs bij elkaar gekomen om de mogelijkheden te bespreken voor een vervanger voor het Carubbian Festival. De groep onderzoekt welk evenement hiervoor in de plaats kan komen op donderdag. Zij gaan de komende dagen na of dit mogelijk is en stellen als doel om 23 mei met een cultureel evenement te komen in de straten van San Nicolas. Het wekelijkse Carubbian festival, waarbij bezoekers konden proeven van de cultuur in San Nicolas, is sinds vorig jaar stilgelegd. Terwijl er elke week toeristen *pariba di brug* komen in de veronderstelling dat het festival nog steeds plaats vindt. Ook de mensen uit de buurt zelf hebben aangegeven via sociale media dat zij het festival missen en graag het festival weer terug willen zien, voor hen was het een manier om sociaal betrokken te zijn, stellen de initiatiefnemers.



Voor het eerst Aspirant-miliciens sluiten eindoefening af in Fòrti

WILLEMSTAD — De basisopleiding van de Arubaanse en Curaçaose Militie sluit van 15 tot en met 18 april af met een eindoefening, ook wel final exercise (Finex) genoemd.

Traditioneel wordt de Finex afgesloten met een eindmars van 25 kilometer met persoonlijke uitrusting en wapen. Het traditioneel binnenklappen van de geslaagde cursisten is op 18 april. Dit gebeurt voor het eerst in het openbaar, namelijk op de binnenplaats van Fort Amsterdam. Om 08.35 uur marcheren de geslaagde cursisten via de Breedestraat en het Brionplein over de Pontjesbrug naar Fort Amsterdam. Van 09.15 tot 10.00 uur vindt de ceremonie plaats op de binnenplaats van Fort Amsterdam. In oktober vorig jaar zijn dertig jongens begonnen aan de opleiding tot miliciens. Na een intensieve opleiding van ruim elf maanden marcheren er donderdag maximaal



22 cursisten op de pontjesbrug.

EMV De Elementaire Militaire Vorming (EMV) is een basisopleiding die elf maanden duurt. In de eerste fase is de elemen-

taire vorming. Hierin staan de basis skills & drills op het individuele niveau centraal. De miliciens in opleiding leren onder andere rangen en standen en Zelf-Hulp-Kameraden-Hulp. Daarnaast wordt hun de militaire discipline bijge-

bracht en worden de jongens onderricht in het gebruiken van militaire wapens. Vanuit deze fase wordt de stap gemaakt naar de gevechtsopleiding. De derde en laatste fase bestaat uit beveiligen en bewaken.

Salud!

Arbeidsparticipatie oudere werknemer

Henry Does is arts en schrijver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de gezondheid. Voor reacties op deze column: henrydoes@hotmail.com.



Met de stijging van de levensverwachting en de druk op de pensioenfondsen en veranderende pensioenstelsels, moeten werknemers vaak langer doorwerken. Eerder stoppen bij sommige landen, waaronder Nederland, heeft als gevolg een korting, een soort boete, op het pensioen. Met het langer moeten doorwerken komt meer aandacht voor de gezondheidkundige aspecten en arbeidsomstandigheden die nodig zijn om het langer werken mogelijk te maken. In veel publieke organisaties in Nederland worden overeenkomsten tussen vakbonden en werkgevers gesloten waarbij oudere werknemers 80 procent van de tijd hoeven te werken, voor 90 procent worden betaald en 100 procent pensioen blijven krijgen. Het aantrekkelijk maken van het verminderen van arbeidstijd is een voorbeeld van zogeheten ontzietmaatregelen. Gemiddeld neemt de belastbaarheid bij het ouder worden af, en met de reductie van de arbeidstijd wordt getracht de duurbelasting te verminderen, waardoor langer werken mogelijk is. Een recent onderzoek onder HR professionals en Arbo-professionals wierp een licht op de thematiek die aan de orde is bij het scheppen van voorwaarden om langer door te kunnen werken. Er was enigszins verschil tussen HR-professionals en

Arbo-professionals. De eerste legden meer nadruk op de noodzaak van individuele aanpassingen, bijvoorbeeld dat de oudere werknemer meer bereid moet zijn zich te ontwikkelen door bij- en nascholing. De Arbo-professionals legden meer de nadruk op de verantwoordelijkheden van de arbeidsorganisatie in het creëren van gunstige arbeidsomstandigheden.

Werkdruk en regelmogelijkheden

Thematiek die veel aandacht vroeg was werkdruk en regelmogelijkheden. Onder werkdruk wordt verstaan de beleving dat de belasting voor langere tijd de belastbaarheid overschrijdt. Werknemers ervaren bijvoorbeeld dat ze op hun tenen moeten lopen, en met moeite of niet hun werk afkrijgen. Dat geeft werkstress. Regelmogelijkheden zijn de hulpbronnen, bijvoorbeeld het kunnen nemen van korte pauzes, een training volgen, of het aan de orde kunnen stellen van werkdruk in een luisterende organisatie. Het meest problematisch is hoge werkdruk bij beperkte regelmogelijkheden. Andere the-

ma's in het onderzoek waren de reductie van fysiek zware arbeid, controle en zelfsturing geven in de baan, ontwikkelmogelijkheden en ook belangrijk was de kwestie van ploegendienst. HR-professionals vonden dat horen bij de aard van bepaalde organisaties, terwijl Arbo-professionals er kritischer over waren, en ook de organisatie van het productieproces voor verandering vatbaar achten. Voor oudere werknemers wordt ploegendienst en met name ook nachtwerk steeds problematischer, onder meer vanwege het relatief grotere risico op hart- en vaatziekten. Een ander belangrijk thema is meer aandacht voor de gezondheid van de oudere werknemer. Dat kan variëren van regelmatige check ups, tot coaching en counseling, gezondheidsvoorlichting en bevorderen van een gezonde leefstijl. Counseling en training zijn vooral gericht op het behouden en verbeteren van het werkvermogen van de oudere werknemer. Ook kan worden bijgedragen aan het bevorderen van een actieve copingstijl, stressmanagement-vaardigheden en in het algemeen behouden en verhogen van flexibiliteit en aanpassingsvermogen. Beschikbaar stellen van individuele mogelijkheden voor ontwikkeling, loopbaanontwikkeling en taakverrijking zijn ook andere thema's die aan de orde kwamen. Een spanningsveld bleek ook te zijn het verschil tussen aanwezig wetenschappelijk bewijs voor maatregelen en de toepasbaarheid van die kennis in de praktijk. Er lijkt kortom nog veel mogelijk en te doen.



Job opportunity GENERAL MANAGER

Hertz Aruba is the largest car rental and leasing company in Aruba and part of the Jolley Holding Group.

General Responsibilities

You are responsible for the overall operations of the car rental and lease business while using superior management, leadership and customer service skills. You work with a wide range of employees, customers, vendors, and third party contractors to achieve the greatest revenue and profitability.

To be a great General Manager, you need:

- To be a Hertz Brand Ambassador at all times as you seek to create a positive environment and solutions that generate continued customer and employee loyalty
- A deep desire to work with and lead others as a team to build a business that is both fast paced and continually improving
- An ability to manage all aspects of the car rental and lease business from Customer Service, Sales, Fleet Management, Maintenance, Vehicle Service, Vehicle Replenishment and Financial Analysis
- An ability to remain level headed and calm with both customers and employees as you assist them through challenging situations

Requirements:

- A bachelor degree level is preferred (an associate level is accepted). Someone who is able to demonstrate the requisite behaviors and has the right level of experience will also be considered
- Proven track record of being an effective manager and coach to others
- An operational background in car rental industry is a distinct advantage but not essential
- Strong management, communications, interpersonal relationship, customer service, problem solving, fleet management, and sales skills
- Strong planning and logistical skills
- Have permanent residence status in Aruba
- Strong command of spoken and written English and Papiamentu. Being fluent in Dutch is considered an advantage

Contact information

Is this the job you are looking for? Apply in writing (including your resume) to Mr. Sudesh Manichand, Managing Director Jolley Holding at Croesstraat 3, Oranjestad, Aruba or send an email to hrm@jolleyholding.com. For more information call +297 528-9550. A psychological test and past employer background check are part of our recruiting process. All information will be treated with the utmost confidentiality and discretion.

Euro

Lager

AMSTERDAM — De hoofd-index op Beursplein 5 eindigde gisteren een fractie lager op 561,61 punten. De MidKap ging 0,5 procent omhoog tot 812,30 punten. De beursgraadmeters in Londen, Parijs en Frankfurt stegen tot 0,5 procent. ING was de koploper bij de grote fondsen met een plus van 3,6 procent. Ook fintech Adyen (plus 1 procent) en ABN Amro (plus 1 procent) gingen omhoog. Elders in Europa deden banken het ook goed. Zo steeg UniCredit in Milaan 4,2 procent en kreeg Deutsche Bank er in Frankfurt 2,2 procent bij. Santander steeg in Madrid 1,8 procent. De Spaanse bank wil het resterende belang van 25 procent in zijn Mexicaanse dochter terugkopen.

Uitzender Randstad profiteerde van een adviesverhoging door Bank of America Merrill Lynch en was een van de sterkste stijgers bij de hoofdfondsen op het Damrak. Het aandeel werd 1,7 procent hoger gezet. Fagron raakte 3,7 procent kwijt. De toeleverancier aan apotheken heeft de stijgende lijn van vorig jaar in de eerste maanden van dit jaar voortgezet. Volgens kenners van ING pakten veel beleggers hun winst. Pharming leverde 2,9 procent in. Het biotechbedrijf lapt volgens concurrent Shire het verbod op publieksreclame voor geneesmiddelen aan zijn laars, meldde *Het Financieel Dagblad* (FD). Shire heeft een zaak aangespannen bij de Stichting Code Geneesmiddelenreclame in Amsterdam. De euro was 1,1308 dollar waard, tegen 1,1262 dollar een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie steeg 1,1 procent in prijs tot 64,25 dollar. Brentolie kostte 1 procent meer en werd verhandeld voor 71,57 dollar per vat.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen in New York zijn gisteren met winst gesloten. De aandacht van beleggers ging uit naar banken Wells Fargo en JPMorgan Chase, die de boeken openden. Ook de oliesector stond in de schijnwerpers na een grote overname. Berichten over Europese tegenmaatregelen als de Verenigde Staten importheffingen invoeren, hadden nauwelijks effect op het sentiment. De Dow-Jonesindex sloot 1 procent hoger op 26.412,30 punten. De brede S&P 500 ging 0,7 procent omhoog naar 2907,41 punten, terwijl techbeurs Nasdaq 0,5 procent aandikte tot 7984,16 punten. Wells Fargo (min 2,6 procent) maakte in de eerste maanden van 2019 meer winst op een lagere omzet. Branchegeenoot JPMorgan (plus 4,7 procent) zette op zijn beurt recordresultaten in de boeken. Er werd vooral geprofiteerd van de hogere rente. Olie- en gasreus Chevron wil Anadarko Petroleum overnemen. Inclusief schuld bedraagt de overnamesom 50 miljard dollar. Chevron ging 4,9 procent omlaag, Anadarko kreeg er 32 procent bij. Occidental Petroleum zou ook interesse hebben in Anadarko en meer bieden. Dat aandeel zakte 2,8 procent. De Europese Unie heeft een lijst met Amerikaanse producten opgesteld waarop het mogelijk importheffingen in wil voeren. De EU reageert daarmee op dreigementen van de Amerikaanse president Donald Trump over heffingen op Europese producten. Beleggers reageerden verder enthousiast op Disney's plannen voor een eigen streamingdienst. Het entertainmentbedrijf werd 11,5 procent hoger gezet en bereikte een recordniveau.

Jet Airways schrapt internationale vluchten

AMSTERDAM — Jet Airways schrapt tot en met maandag vrijwel alle internationale vluchten. Alleen een geplande vlucht van Amsterdam naar India gisteren vertrok nog. Hoeveel reizigers worden getroffen, kon een woordvoerder van de Indiase luchtvaartmaatschappij niet zeggen.

Het Indiase bedrijf is een partner van KLM. Reizigers die via de Nederlandse maatschappij boeken, kunnen daardoor op de passagierslijst van een vlucht van de Indiase maatschappij staan. KLM zegt er alles aan te doen gedupeerde reizigers via andere vluchten op de plaats van bestemming te krijgen. Ook de Nederlandse maatschappij kon niet direct zeggen om hoeveel passagiers het gaat. Jet Airways verkeert al langer in financiële problemen. Eerder deze week ging een vliegtuig van Jet Airways op Schiphol aan de ketting. Om aan geld te komen,



Bezorgde medewerkers van Jet Airways demonstreerden gisteren op het vliegveld van Mumbai in India.

werd de vloot eerder al ingekrompen, onder meer door huurcontracten van vliegtuigen te beëindigen. Verschillende leasemaatschappijen zouden nog geld van de maatschappij moe-

ten krijgen. De malaise bij de luchtvaartmaatschappij leidt in thuisland India tot politieke zorgen. Premier Narendra Modi heeft volgens Indiase media een spoedbijeenkomst

gevraagd om over de problemen te praten. Schuld-eisers zijn al tijden op zoek naar investeerders die het bedrijf erbovenop kunnen helpen, maar tot nog toe tevergeefs.

EU-lijst met heffingen op producten uit VS

BRUSSEL — De Europese Unie wil eigen importheffingen invoeren als de Amerikaanse president Donald Trump zijn dreigement van heffingen op Europese producten doorzet. De EU wil onder meer de invoer van voedsel als kreeft, ketchup en sinaasappelsap, maar ook bijvoorbeeld tabak, casinotafels en helikopters extra belasten, schrijft persbureau Bloomberg dat een voorlopige lijst in handen kreeg.

In totaal zouden de door de EU geselecteerde producten een importwaarde van 20 miljard euro hebben.

De EU wil echter een selectie maken die qua importwaarde net boven de 10

miljard euro ligt. De stap van de EU is een antwoord op een dreigement van Trump om importheffingen in te voeren op 11 miljard dollar aan Europese goederen. Daar zitten onder meer Goudse

en Edammer kaas bij. Reden voor het dreigement zijn subsidies die vliegtuigbouwer Airbus krijgt.

Die zijn volgens de Amerikaanse handelsgezant Robert Lighthizer schadelijk.

De EU meent dat Airbus' grootste rivaal Boeing ook staatssteun krijgt. Beide partijen hebben klachten ingediend bij de Wereldhandelsorganisatie (WTO) in het zich al veertien jaar voortslepende conflict.

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

Investors' Corner

Hoe te beleggen?

“Als ik iets heb geleerd in mijn carrière, is dat niets dat de moeite waard is in het leven gemakkelijk komt. Zo is het nu eenmaal.”
Carli Lloyd

Wanneer ik aan mijn vrienden en collega's vertel dat mijn passie en achtergrond investeringen betreft, is de volgende vraag die ze gewoonlijk stellen “Kun je me leren hoe te beleggen?” Ook bij gelegenheden, wanneer ik lang genoeg met iemand praat – soms vreemden – die weet, of uiteindelijk ontdekt, dat ik een expert ben in investeringen, zullen ze toegeven dat ze momenteel een handelscursus volgen voor een periode van drie maanden waarbij: 'ik-heb-miljoenen-gemaakt-door-het-zelf-te-doen' en 'wat-heb-ik-gedaan-om-een-miljonair-te-worden'. Dit is me vaak genoeg overkomen en rechtvaardigt dus een stuk waarvan ik hoop dat het een vorm van verduidelijking zal bieden om u te helpen ontcijferen of dergelijke trainingen legitiem zijn en zo ja, of ze geschikt voor u zijn. Trainingen zoals deze promoten dat ze u leren hoe u aandelen, grondstoffen en soms vreemde valuta moet verhandelen. Maar net als bij veel andere sectoren is er nooit een enkele manier om de klus te klaren. Daarom is het voor u van cruciaal belang om te begrijpen wat u met dergelijke trainingen wordt verkocht, voordat u er blindelings voor gaat. Bij beleggingen zijn er twee primaire methodologieën die kunnen worden gebruikt om de koop-/verkoopbeslissing van een belegger te beïnvloeden – fundamentele of technische analyse. Het is dus één van deze methoden die deze trainingen waarschijnlijk zullen verkopen. Laten we deze om de beurt heel kort bespreken.

Technische analyse probeert te voorspellen of de prijs van een aandeel/grondstof/vreemde valuta/et cetera in de toekomst zal stijgen of dalen door te kijken naar statistieken van het verleden en andere historische handelsactiviteiten. Ze zullen onder meer ook kijken naar de verschillende gemiddelden van de prijs van het effect gedurende een bepaalde periode. Hande-laren die op technische analyse vertrouwen, bekijken normaal gesproken een aantal grafieken wanneer ze handelen om patronen uit het verleden te proberen te identificeren met betrekking tot hoe de aandelen bewogen, omdat ze denken dat deze patronen zich in de toekomst zullen herhalen. Beleggers die deze methode gebruiken, zijn van mening dat historische kwantitatieve informatie (in principe 'data') en hun trends een betere indicator zijn voor toekomstige prijswijzigingen dan het bepalen van de 'echte' waarde van een aandeel. In wezen houden volgers van dit type handelssijl zich echt niet bezig met wat de waarde van de aandelen zou moeten zijn, maar veel eerder zullen zij beslissen om een aandeel of een effect te kopen of verkopen, als historische gegevens erop wijzen dat de prijs verder zou kunnen stijgen of niet.

Aan de andere kant probeert fundamentele analyse de werkelijke waarde van een aandeel te bepalen door macro-economische factoren te onderzoeken, zoals of de economie groeit of een recessie doormaakt of dat de industrie van de onderneming booming is of niet! Daarnaast kijken fundamentalisten ook naar micro-economische factoren, zoals de financiële omstandigheden van het bedrijf, of het al dan niet rendabel is, of het vermogen en de strategie van het managementteam om de onderneming winstgevend te maken. Deze methode kijkt naar historische statistieken, maar ook naar toekomstige verwachtingen van de gezondheid van de onderneming en hoe het zal presteren om een echte waarde te bepalen. Deze waarde, die beleggingsexperts de intrinsieke waarde noemen, wordt vervolgens vergeleken met de huidige marktprijs en als de intrinsieke waarde lager is dan de huidige prijs, zal de belegger de aandelen kopen. Het tegendeel is natuurlijk waar. In deze methodologie is de waarde van het aandeel van groot belang!

Beide methodes hebben hun verdiensten en gebreken, maar zoals u zich kunt voorstellen, zal een belegger die technische analysetechnieken volgt waarschijnlijk andere soorten aandelen kopen dan de belegger die fundamentele analysetechnieken toepast. Dus, wanneer u dit soort trainingen op het internet tegenkomt of als u door een van deze trainers wordt benaderd, smeeik ik u om uzelf af te vragen of u ruimte hebt om te beslissen een aandeel te kopen vanwege de historische trends, of dat u dat wilt om de aandelen te kopen op basis van zijn fundamentele verdiensten. Uiteindelijk is het van cruciaal belang dat u beoordeelt of de beleggingsstijl die zij in de training promoten, overeenkomt met uw beleggingsstijl.

Sommige beleggingsprofessionals gebruiken beide, hoewel in werkelijkheid deze professionals geneigd zijn om meer naar de ene stijl te leunen dan naar de andere. De mogelijke vragen voor u zijn dan: “Welke is het meest geschikt voor mij?” Of “Waar geloof ik in?” Of “Waar heb ik vertrouwen in dat het mij groter rendement zal geven voor mijn geld?” Ik weet dat het veel informatie is om te verwerken, maar ik hoop dat ik enig licht heb weten te werpen op dit fenomeen van het leren-om-te-handelen. Hopelijk voldoende om u te motiveren om extra vragen te stellen.

Volg Investors' Corner voor alles wat u over het Creëren van Rijkdom wilt weten!

Deze editorial wordt door de DCSX in samenwerking met Vertex Investments aan u aangeboden.
Auteur van deze publicatie: Stephanie Shaw CFA, MBA.

Autobedrijf Stern wijst ongevraagd bod af

AMSTERDAM — Autobedrijf Stern heeft een ongevraagd overnamebod gekregen en afgewezen. Het bestuur van de onderneming besloot na bestudering dat er niet genoeg basis is om in gesprek te gaan met de bieder.

Welk bedrijf het bod heeft gedaan, maakte Stern gisteren niet bekend. Ook de prijs die de bieder voor Stern wilde neerleggen, houdt het auto-

bedrijf voor zich. Een woordvoerder wilde desgevraagd geen extra toelichting geven. “Wat wij kunnen aangeven, staat in de persverklaring”, zo zei hij. Stern is een van de grootste autobedrijven van Nederland. De onderneming deed onlangs zijn leasetak van de hand. Het aandeel Stern maakte gisteren na de aankondiging van het bedrijf een koerssprong van bijna 9 procent. Daarvoor had het aandeel de hele dag licht in de min gestaan.

‘Grote beleggers eisen klimaatstappen Shell’

AMSTERDAM — Zes van de tien grootste Nederlandse aandeelhouders van Shell eisen dat het olie- en gasconcern meer doet voor het klimaat. In een gezamenlijke verklaring vragen ze Shell en de hele olie- en gassector emissies af te bouwen in lijn met de doelstellingen van VN-klimaatpanel IPCC. Het gaat onder meer om aandeelhouders als NN, Aegon en Achmea.

Die doelstellingen komen volgens *Follow This*, een verbond van ‘groene’ activistische aandeelhouders van oliebedrijven, neer op een reductie van de emissies van minimaal 65

procent in 2050. Shell zou met het huidige beleid blijven steken op een reductie van 30 procent.Follow This probeert al jaren Shell richting een groener klimaatbeleid te duwen. Daarvoor diende het steevast resoluties in op de jaarlijkse aandeelhoudersvergadering van het Nederlands-Britse concern. Dit jaar is die resolutie op voorhand door Follow This ingetrokken.

“Dit is precies wat we in onze klimaatresoluties vragen”, zegt Mark van Baal namens de beleggersclub. Follow This heeft wel nog klimaatresoluties ontstaan bij Shell-branchegenoten BP, Chevron en Equinor.

‘Veel meer hypotheken overgesloten’

AMSTERDAM — Het aantal hypotheken dat in Nederland wordt overgesloten, is door de aanhoudende lage rente enorm gestegen. Dat stelt De Hypotheekier die vorig jaar een stijging van 85 procent noteerde ten opzichte van 2017. In de eerste drie maanden van dit jaar was de stijging met 92 procent nog groter. Door de hypotheek over te sluiten kunnen voor veel mensen de woonlasten flink omlaag. Zeker als de hypotheek al een tijdje loopt en er een rente van 4 à 5 procent wordt betaald, kan dat

schelen. Door de lage rente kiezen steeds meer mensen voor een lange rentevaste periode. In 2018 koos een bijna kwart van de huizenkopers voor een rentevaste periode van dertig jaar. Een periode van twintig jaar zonder renteaanpassingen was het populairst.

daar koos volgens De Hypotheekier 45,7 procent van de mensen voor. De tien jaar vastgezette rente, tot voor kort nog het populairst, werd nog maar in 18 procent van de gevallen gekozen.

NEW YORK			AMSTERDAM		
DOW JONES	26.412,30	1.03%	AEX	561,61	-0.04%
S&P 500 INDEX	2.907,41	0.66%	ARCELMITTAL	20,06	2.33%
NASDAQ	7.984,16	0.46%	AEGON NV	4,55	0.64%
AMAZON.COM INC	1.843,06	-0.05%	KONINKLIJKE AHOL	21,93	-4.40%
APPLE INC	198,87	-0.04%	AKZO NOBEL	80,13	0.46%
BAIDU INC-SP ADR	173,09	1.10%	ASML HOLDING NV	178,72	1.37%
BERKSHIRE HATH-B	210,56	1.88%	DSM (KONIN)	101,45	0.00%
BOEING CO/THE	379,64	2.56%	HAL TRUST	137,40	1.33%
CITIGROUP INC	67,42	2.29%	HEINEKEN NV	94,06	-0.30%
COCA-COLA CO	46,74	0.06%	ING GROEP NV	11,87	3.62%
COSTCO WHOLESALE	241,95	0.29%	KPN (KONIN) NV	2,76	-3.90%
WALT DISNEY CO	130,06	11.54%	KONINKLIJKE PHIL	35,22	0.59%
3D SYSTEMS CORP	10,87	0.18%	RANDSTAD NV	48,02	1.72%
EBAY INC	36,17	-0.41%	ROYAL DUTCH SHA	28,68	-0.57%
FACEBOOK INC-A	179,10	0.99%	TOMTOM	7,97	0.20%
GENERAL ELECTRIC	9,00	-1.32%	TOTAL SA	49,99	-0.16%
ALPHABET INC-A	1,222,73	1.09%	UNILEVER NV-CVIA	50,91	-0.99%
HP INC	20,21	1.35%	W.P. STEWART HOL	520,56	1.07%
HOME DEPOT INC	203,85	1.18%			
INTEL CORP	56,42	1.11%	SCOTIABANK FUNDS	11-Apr	
JOHNSON&JOHNSON	135,98	0.57%	MONEY MARKET	13,3913	0.00%
MICROSOFT CORP	120,95	0.52%	US DOLLAR BOND	2,6887	-0.15%
PROCTER & GAMBLE	105,06	0.30%	GLOBAL GROWTH	3,1706	0.16%
ROYAL DUTCH-ADR	64,50	-0.65%	US GROWTH	16,4953	0.25%
STARBUCKS CORP	76,65	1.03%	CANADIAN GROWTH	2,6633	-0.34%
TWITTER INC	34,37	-0.61%	FUNDS	11-Apr	
WALMART INC	101,56	0.75%	BGF CONT EUR FLEX	28,44	0.74%
EXCHANGE TRADED FND	12-Apr		BGF EMKT BOND	18,33	-0.33%
ALERIAN MLP - AMLP	10,14	0.70%	BGF FIX INC GBL OP	14,24	0.07%
ISH GBL HY BD - GHYG	49,16	0.18%	BGF GBL ALLOCATION	56,40	-0.02%
ISH IBOXX HY BD - HYG	86,96	0.15%	BGF USD CORE BOND	16,65	-0.12%
ISH SELECT DIV - DIVY	100,57	0.58%	BGF USD HYIELD BND	33,65	0.36%
ISH MSCI EMKT - EEM	44,36	0.73%	TEMPLETON GBL BND	56,10	0.38%
ISH MSCI PAC - EPP	46,99	0.88%	TEMPLETON ASIAN SM	28,03	-0.21%
ISH RUSSELL - INVV	171,29	0.65%	CURRENCIES	12-Apr	
ISH S&P 500 - SPY	176,34	0.66%	YEN/USD	112,0200	0.32%
ISH EUROPE - IEV	44,72	0.63%	EUR/USD	1,1299	0.41%
INVESCO QQQ TRUS	185,63	0.43%	CAN/USD	1,3323	-0.45%
INVESCO DB COMMO	16,31	0.31%	GBP/USD	1,3074	0.12%
SPDR S&P INT DIV-DWV	38,68	0.70%	COMMODITIES	12-Apr	
SPDR S&P MID 400	357,95	0.75%	OIL WTI	63,77	0.30%
SPDR S&P 600 SMA	68,87	0.44%	GOLD	1290,35	0.00%
VANGUARD REIT - VNQ	88,05	0.48%	SILVER	14,97	0.00%
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	52,18	1.10%	WHEAT	468,50	0.64%

Source Bloomberg

A Standard Of Excellence Since 1916

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Curaçao Center, Schottegatweg (Oost) 9/z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-b-bank.com/pbis

Bouwvergunning Laguna Hill te Jan Sofat vernietigd

VVRP-minister wederom door rechter in het ongelijk gesteld

WILLEMSTAD — De minister van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP), Zita Jesus-Leito (PAR), is wederom door de LAR (Landsverordening Administratieve Rechtspraak)-rechter in het ongelijk gesteld. Met als resultaat de vernietiging van de door haar bij beschikking verstrekte bouwvergunning aan de projectontwikkelaar Laguna Hill voor het project rondom het Landhuis Jan Sofat. De minister is veroordeeld tot de betaling van 1400 gulden aan de omwonenden die hiertegen in verweer gingen, voor hun advocaatkosten, en tot betaling van de griffiekosten van 150 gulden.

In deze zaak gingen oorspronkelijk negentien bewoners van Jan Sofat in verweer tegen de realisatie van 44 appartementen die in een cirkel zouden worden gebouwd met dakterrassen, rondom Landhuis Jan Sofat. Uiteindelijk zouden in totaal zeven eisers bij de gang naar de rechter overblijven, waarbij de rechter donderdag in haar vonnis meende dat er twee niet-ontvanke-lijk zijn vanwege de ligging van hun kavel ten opzichte van de cirkelvormige 9410 vierkante meter grote kavel waarop dit project gerealiseerd zou worden. De vijf overige eisers worden als belanghebbenden aangemerkt omdat zij volgens de rechter 'in hun belang worden getroffen door de bouwvergunning', de bouwvergunning die nu met deze uitspraak vernietigd is. Als derde belanghebbende partij had de projectontwikkelaar Laguna Hill nv zich in de zaak gevoegd.

De bouwvergunning werd op 1 juni 2017 door de uitvoeringsorganisatie Ruimtelijke Ontwikkeling en Planning (ROP) en oud-interim directeur Cathline Cecilia (inmiddels is zij vervangen door Chesley Rach, die deze functie begin deze maand op zich nam) verstrekt en bij beschikking door minister Jesus-Leito bekrachtigd, nu, wederom, blijkt 'op ongemotiveerde' wijze. De rechter: "Op grond van het motiveringsbeginsel moet een bouwvergunning van een kenbare en draagkrachtige motivering worden voorzien omdat het an-

ders voor belanghebbenden niet duidelijk is op grond waarvan deze is verleend. Als een kenbare motivering ontbreekt, kan het gerecht de rechtmatigheid van de bouwvergunning niet toetsen." Bij de behandeling van de zaak ter zitting was ook Cecilia namens de minister aanwezig.

Bezwaren vooraf bekend
De rechter vervolgt in het vonnis dat het niet in geschil was dat de bewoners voorafgaand aan de verlening van de bouwvergunning hun bezwaren kenbaar hadden gemaakt aan de minister, ofwel ROP. Ook heeft de VVRP-minister naar aanleiding daarvan een hoorzitting gehouden waarin de omwonenden hun bezwaren kenbaar maakten. Toen de *Amigoe* hier melding van maakte in augustus 2017 bevestigde een omwonende dat ondanks de nog lopende bezwaren van de bewoners – tegen de realisatie van de 44 units zoals die geprojecteerd waren – de vergunning werd uitgegeven.

De bewoner gaf toen ook aan dat de bewoners die in verweer zijn gegaan tevens middelen een hoorzitting door ROP waren gehoord en dat de insteek van oud-VVRP-minister Suzy Camelia-Römer in dezen was 'dat Laguna Hill een mooi project is, maar dat er wel rekening diende te worden gehouden met de bezwaren van de bewoners'. Desondanks werd medio november 2017 met veel fanfare de officiële aftrap van het bouwproject gegeven door minister Jes-



Landhuis Jan Sofat is op de heuvel op de achtergrond te zien. Door de hoge appartementencomplexen zouden de lager gelegen kavels een directe inblik hebben.

us-Leito, in aanwezigheid van nog twee ministers.

'Voortdurend bespied'
De omwonenden vonden het project, dat op een heuvel gerealiseerd zou worden, minder mooi want, zo stelde de raadsman van de bewoners van Jan Sofat, met name de direct omwonenden zouden zich vanuit de 'uitkijktorens, waar vanaf heel Jan Sofat kan worden be-

keken', in hun slaapkamer, tuin en zwembad 'voortdurend bespied' voelen. "Ook is voorzienbaar dat de hoogte van de flatgebouwen, hoog op een heuvel gebouwd, visuele hinder zal opleveren voor de omgeving en drastisch zal afdoen aan het licht, de lucht en de ruimtelijke beleving, terwijl die kwaliteiten nu juist in hoge mate de aantrekkelijkheid vormen van Jan Sofat." De

44 appartementen van drie verdiepingen hoog zouden voor een deel ook van dakterrassen worden voorzien met een hoogte van 11,4 meter per gebouw en de omliggende kavels zouden zodoende een flinke inblik hebben.

Welke belangen afgewogen
Over het feit dat na de hoorzitting de bezwaren niet

door minister Jesus-Leito in acht zijn genomen, zegt de rechter het volgende. "Uit de bouwvergunning volgt echter niet dat de minister die bezwaren in acht heeft genomen bij het beslissen op de bouwvergunningaanvraag. Daarin staat namelijk niet vermeld aan welke specifieke wettelijke bepalingen en regelingen de minister de aanvraag heeft getoetst, van welke feiten, gegevens en stukken, bijvoorbeeld bouwtekeningen, zij is uitgegaan en welke belangen zij heeft afgewogen om tot de conclusie te komen dat de aanvraag dient te worden ingewilligd. Het is niet duidelijk op grond van welke afwegingen de minister heeft geconcludeerd dat het verlenen van de bouwvergunning niet zal leiden tot hinder of ontstoring van de omgeving of overlast zoals bedoeld in artikel 22, vijfde en zevende lid, van de Bouw- en Woningverordening 1935."

Raffinage deels opgestart

WILLEMSTAD — Refineria Isla heeft dinsdag de Thermal Cracker 1 (TC-1) weer opgestart als 'crude distiller'. In het verleden heeft de TC-1 al als distillatietoren gefunctioneerd. De raffinaderij zal in totaal 400.000 vaten ruwe olie raffineren.

De ruwe brandstof was bestemd voor derden en bevindt zich nog in de opslagtanks van de Isla. Moedermaatschappij PdVSA heeft de Isla toestemming gegeven om deze brandstof zelf te raffineren. Na de raffinage, die een aantal weken in beslag zal nemen, zal de brandstof zowel op de lokale als de internationale markt worden verkocht. De TC-1 produceert nafta, gasolie en stookolie. Bij de opstart heeft de Isla maatregelen getroffen om de overlast voor bewoners en het milieu zo veel mogelijk te beperken. De raffinaderij was in januari voor het laatst operationeel. Vanwege een tekort aan utiliteiten lag de raffinaderij in 2018 grotendeels stil. In januari werd dit probleem even opgelost, maar de toevoer van ruwe olie vanuit Venezuela kwam toen nog niet op gang.

Zoals bekend loopt eind dit jaar het leasecontract van PdVSA af. Eigenaar Refineria di Kòrsou (RdK) is naarstig op zoek naar een nieuwe uitbater voor de lange termijn. Deze week vinden er inleidende gesprekken met geïnteresseerden plaats in de Verenigde Staten en Engeland.

De crisis in Venezuela heeft de exploitatie van de Isla enorm gehinderd. Onlangs heeft het parlement van Venezuela een ad-hocbestuur voor PdVSA benoemd die over de buitenlandse schuld van de staatsmaatschappij moet onderhandelen. Volgens RdK heeft deze nieuwe ontwikkeling geen gevolgen voor de Isla.

Minister Blok waarschuwt voor speculaties militair ingrijpen

DEN HAAG — Coalitiepartij D66 vroeg donderdag een extra garantie van minister Stef Blok van Buitenlandse Zaken dat Curaçao niet gebruikt wordt als springplank voor Amerikaans militair ingrijpen in Venezuela. De minister vond de ingediende motie speculatief en onverstandig. "Ik heb eerder aangegeven dat ik het niet vind helpen om in een zo zorgelijke en gespannen situatie als zich voordoet in Venezuela, te gaan speculeren op wat er allemaal kan gebeuren", zei Blok.

Het verzoek werd gedaan door D66-Tweede Kamerlid Sjoerd Sjoerdsma, lid van de commissie voor Buitenlandse Zaken. "Het is meer een steuntje in de rug waarmee D66 duidelijk wil maken dat Curaçao uiteraard als humanitaire hub voor noodhulp kan en moet worden gebruikt, maar niet kan worden gebruikt als springplank voor militair avontuur", zei Sjoerdsma. In de motie wordt het omschreven als 'geen medewerking aan de voorbereiding van militaire acties tegen Venezuela zonder volkenrechtelijk mandaat' ofwel zonder een besluit door de Verenigde Naties.

Sjoerdsma kreeg meteen de steun van de Tweede Kamerleden Lilianne Ploumen (PvdA) en Sadet Karabulut (SP). Ook Martijn van Helvert (CDA) was positief maar

zei dat het beter zou zijn om in de motie vooral de nadruk te leggen op steun voor de afspraken met Curaçao. Dat zou van meer respect getuigen voor de rol van Curaçao, vond hij. Volgens Sjoerdsma heeft Curaçao echter vooral behoefte aan duidelijkheid. "Die duidelijkheid kunnen wij verschaffen omdat Nederland, het Europese deel van Nederland, over het buitenlands beleid en het defensiebeleid gaat", zei hij. Van de Tweede Kamerleden had alleen Sven Koopmans (VVD) twijfels over de noodzaak van de motie. "Volgens mij is niemand hier van plan Curaçao te gebruiken voor militaire interventie. Ik zie niet waarom we daar twijfel over zouden moeten zaaien," aldus Koopmans. Sjoerdsma wees echter op de uitspraken van de Amerikaanse president Donald Trump en vice-president Mike Pence dat militair ingrijpen een optie is. Trump komt zijn belofte meestal na en bovendien hebben de Verenigde Staten volgens Sjoerdsma de neiging om afspraken ruim te interpreteren. "De Amerikanen proberen in de praktijk, dat heb ik begrepen van mensen op de eilanden, de voorwaarden af en toe een beetje rekkelijk in te vullen", zei hij.

Minister Blok bleek het eens met zijn VVD-partijgenoot Koopmans. "Ik heb vanavond, niet voor het eerst want deze discussie is eerder gevoerd, aangegeven dat de situatie in en rond Venezue-

la zeer, zeer gespannen is, en dat het zorgvuldig optreden vraagt. Dat is ook de reden waarom bijvoorbeeld bij het inrichten van de humanitaire hub (...) heel expliciet is opgenomen: humanitair, niet voor militaire doeleinden", zei Blok. "In de laatste zin (...) van deze motie wordt gespeculeerd over mogelijke militaire acties. Ik vind het heel onverstandig om in zo'n gespannen situatie zo'n speculatie te doen. Daarom ontraad ik de motie."

De officiële stemming over de motie staat gepland voor volgende week dinsdag. Later deze maand volgen er overigens ook nog schriftelijke vragen aan minister Blok over de humanitaire hub.



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

FTAC beëindigt 4 kartelovertradingen in 2018

WILLEMSTAD — De Fair Trade Authority Curaçao (FTAC) heeft in 2018 vier overtradingen van de Landsverordening inzake concurrentie beëindigd zonder boete op te leggen. Zo blijkt uit het net gepubliceerde jaarverslag 2018 van de FTAC.

De overtradingen werden begaan door de brancheverenigingen van architecten en ingenieurs, huisartsen en specialisten. De besluiten waarin overtradingen van deze verenigingen zijn vastgesteld, zijn gepubliceerd op de FTAC-website. Een vierde overtredding betreft een vereniging in de financiële sector. Een branchevereniging in de financiële sector heeft de FTAC in 2018 geïnformeerd over het voornemen om collectief het aanbieden van een product te beëindigen. Daarop is de branchevereniging erover geïnformeerd dat de FTAC het gemeenschappelijk afschaffen van een product kwalificeert als een gemeenschappelijke leveringsweigering in strijd met de Landsverordening inzake concurrentie. De vereniging was daarop bereid om haar besluit terug te draaien. De FTAC legt in het jaarverslag uit dat zij in 2018 de voorkeur gaf aan begeleiding en vrijwillige aanpassing. Bedrijven en brancheverenigingen dienden daarvoor wel openheid van zaken te geven, mee te werken en gedragingen aan te passen aan de concurrentieregels waar nodig. Voor bedrijven en brancheverenigingen die niet zelf naar de FTAC toekomen of



Vlnr: Roland van den Bergh, Zulaika Mook, Alberto Romero, Kenneth Gijsbertha, Gerard Bakker en Stefan Tuinenga.

niet meewerken, geldt dat de FTAC handhavend kan optreden, onder meer met boetes. De toezichthouder heeft in de agenda voor 2019 laten weten deze handhavingsstrategie aan te scherpen en zeker in zaken betreffende een hardcore overtredding niet zonder meer te besluiten tot een afdoening zonder boeteplegging. De FTAC wijst in het jaarverslag verder vanuit haar adviestaak op overheidsregulering die beperkend kan werken voor de concurrentie. Zij ontvangt hier veel signalen over vanuit de maatschappij. De FTAC noemt voorbeelden van verouderde

prijnsregulering en aanbodregulering. Het toezichthoudende orgaan pleit niet voor het afschaffen van alle regulering, maar wijst wel op de risico's en nadelen, die sterk vergroot worden als regulering niet regelmatig wordt aangepast aan marktontwikkelingen.

De FTAC juicht toe dat er in 2018 een Landsbesluit aanbestedingsregels in werking is getreden. Aanbestedingsregels kunnen leiden tot een level playing field voor ondernemingen die inschrijven op overheidsopdrachten. De FTAC ontving echter wel signalen dat ministeries

relatief vaak zouden afwijken van de geldende aanbestedingsregels. De FTAC pleit voor transparantie bij afwijkingen van de regels, zodat hier publiekelijk verantwoording over kan worden afgelegd. Afwijken van de aanbestedingsregels zou enkel in uitzonderlijke omstandigheden moeten plaatsvinden. Ten slotte legt de FTAC in haar jaarverslag financiële verantwoording af over de werkzaamheden in 2018. De organisatie is in 2018 binnen het budget gebleven en heeft een goedkeurende controleverklaring verkregen van de accountant.

St. Maarten verwijderd van IASA-lijst

O’Neal Arrindell veroordeeld voor weghalen in beslag genomen jacht

PHILIPSBURG — St. Maarten is verwijderd van de International Aviation Safety Assessment (IASA)-lijst. Het land viel op de lijst onder categorie 2 (CAT 2). De verwijdering is gebaseerd op het feit dat er momenteel geen Sintmaartense luchtvaartmaatschappij is die op een bestemming in de Verenigde Staten vliegt. Ook is er al vier jaar lang geen codeshare-overeenkomst gesloten tussen een Amerikaanse luchtvaartmaatschappij en een luchtvaartmaatschappij uit St. Maarten.

Onder dergelijke omstandigheden is het gebruikelijk dat de international programme and policy division van het Amerikaanse ministerie van Vervoer – de Federal Aviation Administration (FAA) – landen van de lijst verwijderd, ongeacht of ze CAT 1 of CAT 2 zijn. Dit beleid is door de FAA goedgekeurd en heeft ten doel om de kwaliteit en nauwkeurigheid van zowel het programma als de IASA-lijst te verbeteren. Volgens Louis Halley, het hoofd van de afdeling Shipping and Marine van de Luchtvaartautoriteit werd Curaçao ‘gedegradeerd tot CAT 2 na het mislukken van de audit’. Hij legt uit: “In die tijd vloog InselAir ook niet naar de Verenigde Staten. Aangezien een aantal van de verantwoordelijkheden voor de Sintmaartense luchtvaartdienst na 10-10-10 op Curaçao werden uitgevoerd, terwijl St. Maarten een eigen burgerluchtvaartautoriteit oprichtte, werden we automatisch gedowngraded naar CAT 2.” Halley zei dat de verwijdering van St. Maarten van de IASA-lijst niet betekent dat de score van het land in de VS is gewijzigd. Voor op St. Maarten gevestigde luchtvaartmaatschappijen betekent dit dat het verbod op vluchten naar de VS in stand blijft totdat St. Maarten opnieuw wordt beoordeeld en een bevredigende score van CAT 1 krijgt. Minister van Toerisme, Economische Zaken, Transport en Telecommunicatie (TEA-TT) Stuart Johnson zei donderdag dat op de IASA-lijst

staan essentieel is voor elke toeristische bestemming, maar vooral voor St. Maarten en de naburige eilanden, omdat het noodzakelijk is om concurrerend te blijven voor wat betreft de kwaliteit van de luchtvracht. Het vermogen van lokale vervoerders om deel te nemen aan wederzijdse codesharing met Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen is volgens de minister een ‘essentieel onderdeel van ons vermogen om de hub-functie van de Princess Juliana-Airport uit te breiden’. Hij stelde tot slot: “Zodra de afdeling zijn interne checks and balances afrondt, ben ik ervan overtuigd dat zij door de

FAA goed worden beoordeeld en dat St. Maarten weer een CAT 1-bestemming wordt.” Het is volgens de minister voor de burgerluchtvaartactoren op St. Maarten van ‘cruciaal’ belang om te weten dat de afdeling Burgerluchtvaart en het ministerie van TEATT zich blijven inzetten en nauw samenwerken met hun partners in het Koninkrijk der Nederlanden om de tekortkomingen aan te pakken. De afdeling Burgerluchtvaart neemt vóór eind dit jaar alle corrigerende maatregelen die nodig zijn, waarna het een audit bij de FAA zal aanvragen, zodat St. Maarten kan worden hersteld als een CAT 1-land. Zodra dit is gebeurd, krijgen luchtvaartmaatschappijen uit St. Maarten de gelegenheid om naar de VS te vliegen, of om codeshare-overeenkomsten met Amerikaanse luchtvaartmaatschappijen te sluiten, om het bezoekers die via St. Maarten naar de VS reizen gemakkelijker te maken.

PHILIPSBURG — O’Neal Arrindell, die op 21 augustus vorig jaar werd gearresteerd wegens het opzettelijk weghalen van het luxe jacht Jefe dat op 11 juli vorig jaar in beslag was genomen door het Openbaar Ministerie, is donderdag door het Gerecht in Eerste Aanleg veroordeeld tot drie maanden gevangenisstraf.

Het OM had tijdens de zitting drie maanden geëist, terwijl de advocaat van Arrindell, Brenda Brooks, had gepleit voor vrijspraak van haar cliënt. Het Sunseeker-motorjacht, één van de vele in beslag genomen eigendommen, bevond zich in de steigers bij Bobby’s Marina in Simpson Bay ten tijde van de inbeslagname in augustus vorig jaar. Het vaartuig, dat niet mocht worden verplaatst of te water mocht worden gelaten, was echter niet meer aanwezig tijdens een inspectie van de kustwacht in Bobby’s Marina in juli vorig jaar. Een zoektocht in de omgeving leverde niets op. Nader onderzoek wees uit dat het schip eerder die dag naar Anguilla was gevaren. De kustwacht ging op verzoek van het OM naar Anguilla om het jacht te halen, sleepte het naar het steunpunt van de kustwacht op St. Maarten en nam het opnieuw in beslag. Het Team Bestrijding Ondermijning heeft Arrindell (37) twee dagen lang in hechtenis genomen. Arrindell beweerde dat hij niemand had gemachtigd om de boot te verplaatsen en dat niemand hem had verteld dat het schip in beslag was genomen. Het OM schatte de waarde van de boot op een veiling tussen 300.000 en 350.000 euro, maar advocaat Brooks beweerde dat het 70-voets jacht in werkelijkheid meer dan 1 miljoen dollar waard is. Het gerecht acht Arrindell schuldig aan het verwijderen

van een in beslag genomen boot nadat hij persoonlijk door de kustwacht was geïnformeerd dat de boot in opdracht van het OM in beslag was genomen en dat de boot niet te water gelaten mocht worden en niet mocht worden gebruikt. De rechter stelde dat het van groot belang is voor de goede werking van de democratische rechtsstaat dat beslissingen die genomen worden door de bevoegde autoriteiten worden gerespecteerd en dat burgers het recht niet in eigen hand nemen. Daarom vond het gerecht een gevangenisstraf op zijn plaats. Volgens de advocaat van Arrindell had de zaak tegen haar cliënt moeten worden afgewezen omdat haar cliënt niet de eigenaar van de boot is en eigendommen van een andere persoon niet in beslag kunnen worden genomen. Zij verklaarde ook dat het OM had nagelaten een gerechtsdeurwaarder te gebruiken om haar cliënt de juiste documentatie met

betrekking tot de inbeslagname voor te houden en dat haar cliënt niet op de hoogte was dat de boot in beslag was genomen. De advocaat beweerde ook dat de getuigen, waaronder verschillende functionarissen van de kustwacht, tegenstrijdige verklaringen hadden afgelegd over wat er feitelijk in Bobby’s Marina was gebeurd en over de vraag of Arrindell daadwerkelijk had begrepen dat de boot niet mocht worden verwijderd of te water mocht worden gelaten, zoals het OM beweerde. Het gerecht verwierp dit pleidooi echter en constateerde dat het beslag wettelijk was opgelegd. Arrindell, die eigenaar is van Checkmate Security, een bedrijf met meer dan 400 werknemers, is ook een verdachte in het Emerald-onderzoek, waarin hij en de geschorste directeur van Port St. Maarten worden beschuldigd van het oplichten van de haven voor in totaal 11 miljoen dollar over een aantal jaren.

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO



Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999



Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers. Momenteel wordt nog géén klinische zorg verleend.

ImSan is op zoek naar twee ervaren collega’s anesthesiologen op full-time basis voor haar nieuwe nog te openen operatie afdeling. Deze werken nauw samen met de andere in het ImSan werkzame specialisten en overige zorgverleners. Op dit moment is modernisering en uitbreiding van het gebouw gaande. Dit in verband met de nieuwe zorg functies, n.l. ambulante chirurgie, incl. oogheelkunde, sterilisatie, radiotherapie, radiologie en laboratorium.

Anesthesioloog M/V

Functie eisen:

- Afgeronde opleiding tot anesthesioloog en als zodanig BIG en RGS geregistreerd (of gelijkwaardig);
- Je hebt minimaal 10 jaar werkervaring in de functie van anesthesioloog;
- Je stelt je flexibel op en je bent bereid om ook bereikbaarheidsdiensten te werken;
- Affiniteit met andere culturen, beheerst de Engelse taal en je bent bereid om Papiamento en/of Spaans te leren.
- Je levert een bijdrage ter verkrijging van de JCI-accreditatie.

Gaarne uw verzoekschrift + C.V. , vóór 15 mei 2019 te richten aan het hoofd personeelszaken,
dhr. J. Trimon, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba.
E-mail: j.trimon@imsan.aw onder vermelding van vacature anesthesioloog



VACATURE

Stichting Protestants Christelijk Onderwijs Aruba
Sabana Blanco 68-A, Oranjestad Aruba

EEN (1) DOCENT GODSDIENST EN LEVENSBESCHOUWING 2^{DE} GRAAD

Naam school: John Wesley College
Plaats: San Nicolas, Aruba
Contactpersoon: Mevr. Andriene Guillard
e-mail: jwccollege@outlook.com
Tel. (297) 584-5612

Type Onderwijs: Regulier
Sector: Voortgezet Onderwijs
Niveau: Mavo (Middelbaar Algemeen Voortgezet Onderwijs)

Beschrijving: De Stichting tot bevordering van opvoeding en onderwijs op basis van het protestantschristelijk grondslag, is in 1955 opgericht. De Stichting is het bevoegd gezag van de MAVOScholeng, het Mon Plaisir College en het John Wesley College in Aruba die gezamenlijk 500 leerlingen onder hun hoede hebben. De SPCOA verzorgt primair en voortgezet onderwijs tot en met de Mavo.

Functietitel: Docent Kennis van het Geestelijk Leven (KGL)
Datum benoeming: 1 augustus 2019
Soort vacature: Deeltijd: 14 uren

Omschrijving: De SPCOA zoekt per 1 augustus 2019 een creatief collega met lust voor kennis en kunde die een bijdrage wil leveren aan de persoonlijke en kunstzinnige ontwikkeling en vorming van jongeren. De uren zijn verdeeld over het John Wesley College voor acht uren en het Mon Plaisir College voor 4 uren. Daarnaast kunt u worden ingezet voor mentortaken.

Opleiding: 2^{de} graad of lesbevoegdheid
Functie-eisen: Naast vakmanschap verwachten wij de begeleiding van de leerlingen in de geestelijke vorming, een open blik naar een multiculturele samenleving, flexibiliteit, gedrevenheid en relativeringsvermogen.

Arbeidsvoorwaarden: Wij bieden een eenjarig contract, met de mogelijkheid van verlenging en vaste dienst. Het salaris is gebaseerd op salarisschalen van Land Aruba, in overeenstemming met uw bevoegdheid en leeftijd. Het recht op plus pakket algemene ziektekostenverzekering en opname in de pensioenregeling voor ambtenaren en gelijkgestelden.



Instituto Medico San Nicolas (ImSan) heeft als doelstelling het aanbieden en bevorderen van optimale medische zorg van klinische, poliklinische en ambulante aard en de toegankelijkheid daarvan voor alle burgers. Momenteel wordt nog géén klinische zorg verleend.

ImSan is op zoek naar een enthousiaste collega SEH-arts voor haar afdeling Spoedeisende Hulp op full-time basis. Deze werkt nauw samen met de andere in het ImSan werkzame specialisten en overige zorgverleners. Op dit moment is modernisering en uitbreiding van het gebouw gaande. Dit in verband met de nieuwe zorg functies, n.l. ambulante chirurgie, incl. oogheelkunde, sterilisatie, radiotherapie, radiologie en laboratorium. Momenteel bestaat het team uit 5 basisartsen met ruime ervaring op de SEH en 18 verpleegkundigen. Vul jij dit team aan?

SEH-arts M/V

Functie-inhoud:

Als arts op de Spoedeisende Hulp lever je directe patiëntenzorg voor nagenoeg alle specialismen. Je werkt als SEH-arts volledig mee in de patiëntenzorg en zorgt daarnaast voor de coördinatie en supervisie op de Spoedeisende Hulp. Je maakt deel uit van het reanimatie team. Je bewaakt de kwaliteit en veiligheid van zorg op de afdeling. Je wordt betrokken bij beleidsmatige taken van de afdeling.

Functie eisen:

- Afgeronde opleiding tot SEH-arts en KNMG geregistreerd (of gelijkwaardig)
- Je hebt ervaring met de opvang van alle categorie patiënten die op een Spoedeisen Hulp binnenkomen.
- Je stelt je flexibel op en kunt goed in teamverband werken.
- Je bent proactief en hebt een professionele attitude.
- Affiniteit met andere culturen, beheerst de Engelse taal en bent bereid om Papiamento en/of Spaans te leren.
- Je levert een bijdrage ter verkrijging van de JCI-accreditatie.

Gaarne uw verzoekschrift + C.V. , vóór 15 mei 2019 te richten aan het hoofd personeelszaken,
dhr. J. Trimon, Pastoor Hendrikstraat 10, San Nicolas, Aruba.
E-mail: j.trimon@imsan.aw onder vermelding van vacature SEH-arts

Boogaard Assurantiën ta introduci Online Travel insurance

Pa hasi bo bida mas facil Boogaard ta ofrece Online Travel Insurance pa asina bo por regla esaki na un manera mas rapido y eficiente.

E seguro di biahe di Boogaard ta hopi popular pa motibo di su cobertura y prijs.

Muchanan te cu 4 aña ta sigura gratis biahando hunto cu un mayor of un persona adulto pa e mesun cobertura te cu maximo di combinacion B.

Tin cobertura pa S.O.S. , accidente personal, ekipahe-maleta y gasto medico*.
(*Condicionnan aplicabel)

Kico bo mester hasi pa cera un seguro di biahe? Bai online ariba nos website : <http://boogaard-aruba.com/online-travel>, y sigui e siguiente 5 pasonan:

1. Mester ta un persona cu ta inscribi na Aruba y tin su AZV valido;
2. Yena bo dato nan personal;
3. Yena e pakete desea;
4. Y despues di controla bo datonan personal, por paga cu credit card y bo lo ricibi bo comprobante di seguro di biahe mesora.

Si mester di asistencia por pasa libremente na nos oficina na Oranjestad (Paardenbaaistraat 8) of San Nicolaas (Helfrichstraat 2-A) of por yama na 528-8888.

Tene na cuenta cu e seguro di biahe mester ta regla y paga promer cu sali for di Aruba. Bo por bai di biahe ta sinti bon y trankil cu e cobertura di Boogaard Assurantiën!



Elvira Verzekeringen

Machthebber Soedan na een dag afgetreden

KHARTOEM — Minister van Defensie Mohammed Ahmed Awad Ibn Auf, die als leider van de militaire raad de leiding van het land had overgenomen nadat president Omar al-Bashir door de strijdkrachten was afgezet, is afgetreden.

Ibn Auf heeft exact een dag de leiding van het land in handen gehad. Hij geeft met zijn aftreden gehoor aan de eis van de honderdduizenden demonstranten die een burgerregering willen. De Soedanese legerleiding heeft al eerder aangegeven dat die niet de ambitie heeft om aan de macht te blijven.

Ibn Auf wees luitenant-generaal Abdel Fattah al-Burhan aan als het nieuwe hoofd van de raad. Hij zei ook dat stafchef Kamal Abdelmarouf al-Mahi was ontheven van zijn functie als plaatsvervangend hoofd van de overgangsregering. Inwoners van Soedan gin-



gen massaal de straat op om het vertrek van Auf te vieren. “We hebben het gedaan,

we hebben het gedaan”, schreeuwden mensen. De feestende menigte werd ga-

degeslagen door paramilitairen vanaf pick-uptrucks met mitrailleurs.

Afghaanse tolken ‘bedreigd en vermoord’

DEN HAAG/JALALABAD — Afghaanse tolken, die voor de Nederlandse militaire missie hebben gewerkt in Uruzgan, voelen zich in de steek gelaten door Nederland. Ze worden vermoord of met de dood bedreigd door terreurbewegingen Taliban en IS.

Vier tolken zijn sinds het vertrek van de Nederlanders vermoord. Van de in totaal 102 Afghaanse tolken die tussen 2006 en 2011 voor de Nederlandse blauwhelmen werkten, is ongeveer een kwart vanwege ernstige doodsb bedreigingen ondergedoken op geheime adressen. “We leven als gevangenen in ons eigen land, we worden opgejaagd en afgeslacht”, zegt tolk Sohel tegen het *Nederlands Dagblad* (ND). Samullah Sediqi (32) was

de vierde tolk op rij die werd vermoord. “Op klare lichte dag kwam een groep Talibanstrijders hem thuis halen. Terwijl zijn moeder toekeek, werd hij voor de deur doodgeschoten”, aldus Sohel. In de maanden daarvoor had Sediqi verschillende doodsb bedreigingen ontvangen. Daarin klonk het verwijt dat hij voor de ‘ongelovigen’ had gewerkt en daarom de kogel verdiende. Zelf meldde Sohel zich in december vorig jaar bij de Nederlandse ambassade in Kabul om hulp te krijgen. Hij werd niet binnengelaten en kreeg te horen dat de missie in Uruzgan voorbij was en dat hij al betaald had gekregen voor zijn werk, vertelt hij in het ND. Het ministerie van Defensie wil desgevraagd niet ingaan op individuele gevallen.

Roep om uitlevering Assange aan Zweden

LONDEN — Een groep Britse parlementariërs wil dat WikiLeaks-richter Julian Assange aan Zweden wordt uitgeleverd en niet aan de Verenigde Staten. De zeventig parlementsliden schrijven dat in een brief aan de minister van Binnelandse Zaken, aldus de BBC.

Assange werd donderdag gearresteerd in de ambassade van Ecuador in Londen waar hij ongeveer zeven jaar had gebivakkeerd. De arrestatie was mogelijk omdat Ecuador zijn diplomatiek asiel ophief. Hij was in 2012 naar de am-

bassade gevlucht vanwege een dreigende uitzetting naar Zweden waar hij werd beschuldigd van aanranding van twee vrouwen. Die aanklacht verviel in 2017 maar Zweden herziet dat nu. Assange werd gearresteerd onder andere op basis van een uitleveringsverzoek van de VS. Daar wordt hij beschuldigd van deelname aan een hacking-complot met ex-legeranalist Chelsea Manning om geheime overheidsdocumenten openbaar te maken. De Britse parlementariërs vinden de beschuldigingen van aanranding zwaarder wegen.

2e verdachte moord Kim Jong-nam ook vrij

KUALA LUMPUR — Maleisië zal begin volgende maand de Vietnamese vrouw vrijlaten die verdacht werd van de moord op de halfbroer van de Noord-Koreaanse leider Kim Jong-un. Kim Jong-nam kwam op het vliegveld van Kuala Lumpur in aanraking met een zeer giftig zenuwgas en overleed kort daarna.

De 30-jarige Vietnamese werd samen met een 27-jarige vrouw uit Indonesië gearresteerd. De twee vrouwen smeerden het giftige zenuwgas VX in zijn gezicht. De vrouwen verklaarden dat hen was verteld dat het om een grap ging voor een televisieprogramma. De Indonesische Siti Aisyah werd vorige maand al vrijge-

laten nadat de aanklachten tegen haar waren ingetrokken. Datzelfde gebeurt nu met de aanklacht voor moord tegen Doan Thi Huong. Ze wordt op 3 mei vrijgelaten, meldde haar advocaat vandaag. Dat is een dag eerder dan werd verwacht. De aanklacht voor moord tegen haar werd geseponneerd toen ze zich schuldig verklaarde aan een andere aanklacht, het toebrengen van letsel. De vrouw werd wel veroordeeld tot ruim drie jaar gevangenisstraf maar die straf werd voor een groot deel verminderd. Volgens de advocaten van de twee vrouwen waren zij marionetten in handen van de geheime dienst van Noord-Korea die achter de aanslag zat. Vier Noord-Koreanen die zijn aangeklaagd, zijn spoorloos.

Kim Jong-un bereid tot 3e top met Trump

PYONGYANG — Kim Jong-un staat niet onwelwillend tegenover een derde top met de Amerikaanse president Donald Trump. “Onze persoonlijke relatie is nog steeds uitstekend”, zou de Noord-Koreaanse leider volgens staatspersbureau *Yonhap* hebben gezegd.

Maar hij heeft geen interesse in een nieuwe ontmoeting met Trump als het een herhaling van de top in de Vietnamese hoofdstad Hanoi van februari wordt. In een speech voor de Opperste Volksvergadering in Noord-Korea gisteren vroeg Kim zich openlijk af of de VS ‘serieuze de relatie tussen beide landen willen verbeteren’. In Hanoi kwamen de Verenigde Staten met ‘volledig onrealiseerbare plannen’ en

‘waren ze niet echt klaar om met ons te zitten en het probleem op te lossen’, zei Kim. Het mislukken van de top in Hanoi kan er volgens Kim toe leiden dat de spanningen uit het verleden weer terugkeren. Vorige maand waarschuwde een hoge Noord-Koreaanse functionaris ervoor dat Kim overweegt raketlanceringen en kernproeven te hervatten, tenzij Washington concessies doet zoals het versoepelen van sancties. Trump wil de sancties voorlopig juist handhaven, zei hij donderdag na overleg met de Zuid-Koreaanse president Moon Jae-in. Hij staat niet afwijzend tegenover en derde top met Kim Jong-un. De Noord-Koreaanse leider is bereid ‘tot eind van het jaar’ te wachten op een beslissing van de Amerikanen.

IS claimt zelfmoordaanslag Pakistan



QUETTA — Islamitische Staat heeft de verantwoordelijkheid opgeëist voor een zelfmoordaanslag die gisteren plaatsvond op een markt in de Pakistaanse stad Quetta.

Dat meldt Amaq, de spreekbuis van de soennitische extremisten. Bij de aanslag

kwamen zeker achttien mensen om het leven. Volgens de Pakistaanse autoriteiten be-

Deltaplan gevraagd voor ziekte van Lyme

DEN HAAG — Er is een deltaplan nodig om de situatie van tienduizenden mensen met de ziekte van Lyme te verbeteren. Dat vindt de Lymevereniging Nederland. De ziekte kan ontstaan na een tekenbeet en leidt soms tot ernstige chronische klachten en beperkingen.

Uit een vragenlijst onder 1657 patiënten blijkt dat zij de kwaliteit van hun leven vaak erg slecht vinden. Velen lijden aan ernstige vermoeidheid en gewrichtspijn. Meer dan de helft komt het

huis niet of nauwelijks uit. Ook de zorg krijgt een dikke onvoldoende. Artsen zouden de ziekte veel serieuzer moeten nemen. Dinsdag wordt het onderzoek aangeboden aan de

OM ziet geen reden voor opstappen Otte

DEN HAAG — Het College van procureurs-generaal zegt te beseffen hoe verschrikkelijk het verlies van Anne Faber is voor de familie, maar ziet geen aanleiding voor het opstappen van Rinus Otte als lid van het College. Otte was eerder als voorzitter van het gerechtshof betrokken bij een vonnis over Michael P, de latere moordenaar van Anne Faber.

“Bij uitspraken in strafzaken in hoger beroep zijn drie raadsheren betrokken en zij komen tot hun oordeel na rijp beraad. Na het uitspreken van een vonnis of arrest wordt door de rechters of raadsheren geen verdere inhoudelijke toelichting gegeven op een zaak, ook niet achteraf”, aldus het college.

Daarmee reageert het op een hernieuwde oproep tot Otte's vertrek van de nabestaanden, vandaag gedaan in een interview met Anne's vader Wim en oom

Hans Faber in *De Telegraaf*. Daarin pleiten zij nogmaals voor het opstappen van een aantal verantwoordelijken en betrokkenen.

Ook verwijst het College naar eerdere pogingen tot een gesprek. Dat zou echter gebeuren in het bijzijn van twee journalisten van *de Volkskrant*. “Daar voelde ik helemaal niks voor. Ik ga niet communiceren via de krant”, zei Otte destijds tegen *NRC*. De nabestaanden van de vermoorde Anne Faber zeg-

gen nooit een reactie te hebben ontvangen van de oud-rechter. Dat zal ook niet meer gebeuren, reageert het College van procureurs-generaal, dat verwijst naar het antwoord dat Otte eerder gaf aan NRC op de vraag of hij alsnog een gesprek zou overwegen. “Nu niet meer”, zei Otte toen. “De zaak is te besmet geraakt.”

Verder zei hij: “Wat me enorm raakt, is de suggestie dat ik eigenlijk zijn dochter heb vermoord. Dat doet echt pijn. Ik kan me niet verdedigen. Bovendien hélt er geen enkele verdediging. Wát ik ook zou zeggen tegen Anne's vader, ik krijg dat nooit uitgelegd. Vanuit zijn verdriet is het nooit genoeg. En dat begrijp ik als vader heel goed.”

‘Energiecontracten vaak niet rechtsgeldig’

HILVERSUM — Telefonisch afgesloten energiecontracten met consumenten zijn vaak niet rechtsgeldig. Dat bevestigt toezichthouder Autoriteit Consument & Markt (ACM) op basis van onderzoek gedaan door het televisieprogramma *Kassa* (BNNVARA).

Tussenpersonen die namens energieleveranciers telefonisch klanten overhalen tot het sluiten van een nieuw contract, handelen tegen de wet.

Volgens Kassa blijkt uit berichten en telefoongesprekken die het programma in handen heeft dat de contracten niet juist worden aangegaan. Er is geen bedenktijd en geen handtekening. Consumenten krijgen van energieverkopers per sms of e-mail een aanbod toegezonden van een bepaald energieleverancier. De

geworven klanten moeten via een antwoordknop dat aanbod bevestigen. “De consument is in de veronderstelling dat het om een offerte gaat”, aldus Kassa, dat vanavond op NPO 1 aandacht besteedt aan de kwestie. “In werkelijkheid is hij een contract aangegaan met een nieuwe energieleverancier, althans volgens de leverancier.”

ACM erkent veel klachten over deze verkooppraktijken te ontvangen. Een nieuw contract is pas rechtsgeldig wanneer een consument dat ondertekent, of indien een e-

mail naar de leverancier wordt gestuurd waaruit blijkt dat de klant een contract wil aangaan. Dat wordt de schriftelijkheidsvereiste genoemd. Pas daarna gaat de wettelijke bedenktijd van veertien dagen in.

De toezichthouder weet niet precies hoeveel illegale contracten op deze manier zijn gesloten. “We krijgen er veel signalen over, we weten dat het een groot probleem is”, zegt Jeroen Nugteren namens ACM. Volgens de Consumentenbond worden consumenten ‘misleid met als enige doel om je naar de energieleverancier(s) toe te leiden waarmee zij samenwerken’.

Meer militairen VS naar grens Mexico

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van Defensie verwacht een verzoek van president Donald Trump om meer militairen naar de grens met Mexico te sturen.

Trump zei gisteren dat hij meer manschappen naar de grens wilde sturen om daar mee te helpen migran-

ten tegen te houden. Op dit moment zijn er 3900 militairen en 2100 leden van de nationale garde actief bij de grens. Trump dirigeerde de troepen naar de grens in afwachting van de bouw van de omstreden muur waarmee migranten buiten de deur moeten worden gehouden. Het is niet uitgesloten dat zij ook gaan meehelpen om die muur te bouwen.

Luchtaanvallen Israël op Syrische basis

DAMASCUS — De Israëlische luchtmacht heeft raketaanvallen uitgevoerd op een Syrische militaire basis in de provincie Hama. Volgens het Syrische staatspersbureau *Sana* vielen daardoor zeker drie gewonden.

Volgens Syrië gaat het om een militaire school en een

trainingskamp. In het complex zouden ook militairen van de Iraanse Revolutionaire Garde en strijders van Hamas gelegerd zijn. De Amerikaanse president Donald Trump merkte de garde afgelopen week aan als terroristische organisatie. Volgens Israëlische media onderschepte de Syrische afweer diverse raketten.

Vakbonden uit cao-overleg met gemeenten

DEN HAAG — Het cao-overleg tussen vakbonden en de gemeenten is geklapt. De bonden gaan niet akkoord met het loonbod van de gemeentelijke werkgevers van 4,9 procent voor twee jaar en zijn weggelopen.

Het loonvoorstel van de bonden ligt met 7,55 procent over twee jaar een stuk hoger. Door weg te lopen laten de vakbonden volgens de Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) een ‘bod van 3 procent over 2019 lig-

gen’, meldt de website Binnelands Bestuur. FNV-bestuurder en hoofdonderhandelaar Bert de Haas noemde het bod van de gemeenten op Twitter ‘respectloos’ en miste de ‘bereidheid om afspraken te maken over een vitaliteitsregeling voor jong en oud’. De bonden pleiten onder andere voor extra verlof voor oudere gemeenteambtenaren vanaf 2021.

Het was de zesde overlegronde tussen de VNG en de vakbonden. Het eerste overleg was op 14 december 2018.

ARUBA REPRESENTA FUERTEMENTE NA SEATRADE CRUISE GLOBAL

Oranjestad – E siman aki a tuma luga na Fort Lauderdale, Merca un di e conferencianan mas importante pa loke ta e industria di turismo crucero, esta Seatrade Cruise Global. Esaki a conta cu presencia di Minister di Turismo Sr. Danguillaume Oduber, Aruba Ports Authority, A.T.A. y otro partnernan den e industria di crucero na Aruba.

E evento, Seatrade Cruise Global ta trece hunto e lifanan di crucero y demas representantenan di producto y servicjonan rond di e industria, manera destinacionnan, puertonan, tour operadoman, asociacionnan di e industria, etc. E evento aki a uni riba 11.000 participante den un solo conferencia y mas di 700 compania of organisacion cu a exhibi nan producto y of servicjonan.

E conferencia tambe ta duna indicacion di e futuro di e industria di turismo crucero. Segun Cruise Line International Association (CLIA) ta spera cu un total di 30 miyon pasahero mundialmente lo tuma un cruise durante 2019. Na 2018 e total di pasahero cu a tuma un cruise tabata 28.2 miyon, cual ta demostra un crecemento significante.

E delegacion di Aruba a reuni cu ehecutivonan di e lifanan di crucero importante pa nos destinacion manera Royal Caribbean Cruises y Pullmantur. Durante e reunionnan aki a comparti cu e delegacion e diferente inversionnan y demas proyecto cu ta contribui na e industria y e experiencia di pasaheronan di crucero. Tambe a reuni cu otro destinacionnan ruman cu ta hunga un papel importante den exito di e region sur di Caribe y den e parti di promove un posibel concepto nobo, enfocando riba 'Dutch Caribbean Heritage'. Aki a reuni cu Corsou, Boneiro, y Sint Maarten. Novedad e biaha aki ta cu Aruba, Boneiro y Corsou a comparti un booth y esaki a funciona bon. Esaki manera custumber a wordo coordina door di A.T.A. conhuntamente cu APA.

Continuamente ta sigui di cerca e desaroyo di e comentarionan di e pasaheronan di crucero cu ta bishita Aruba. E delegacion a confirma un biaha mas e popularidad di nos isla cu puntuacion halto, a base di encuesta di e lineanan crucero, cu ta pone Aruba entre e top 3 di mihó destinacion den Caribe. De facto a subraya varios biaha e hecho cu Aruba ta parti di e itinerario cu ta sirbi como e punto cardinal pa sooge e diferente itinerarionan.

Pa Aruba e aña aki te cu maart 2019, 292.922 turistanan crucero a bishita nos isla riba un total di 118 barco. E impacto economico segun e estudio di BREA (Business Research & Economic Advisors) pa Aruba durante 2018, e asina yama 'Tourism Expenditures' den nos economia tawata 103 miyon dollar. Pa dia e average cu e turista di barco a contribui na nos economia tawata US\$ 122.- cu ta 9% mas cu e estudio anterior na aña 2015, unda e turista di barco tawata gasta un average di US\$ 112.- pa dia ora di bishita nos isla.

Despues di un aña sumamente exitoso aña pasa, intencion ta pa turismo crucero mantene su mes igual durante 2019.

E conferencia tabata uno exitoso cu ta yuda pa sigui desaroya e industria di crucero di Aruba na un forma positivo.



Centrale Bank van Aruba van plan om nieuwe serie florin bankbiljetten te lanceren

Conform artikel 7 van de Centrale Bankverordening (AB1991, no.GT 32) is de Centrale Bank van Aruba (CBA) aangewezen als circulatiebank en is zij als zodanig met uitsluiting van ieder ander gerechtigd tot de uitgifte van florin bankbiljetten in Aruba. In dit kader dient de CBA zorg te dragen dat de bankbiljetten die in circulatie worden gebracht van een goede kwaliteit zijn en aan hoge veiligheidseisen voldoen. Dit laatste om het vertrouwen in onze florin te handhaven, hetgeen bijdraagt aan een grotere efficiëntie en effectiviteit van onze betalingsverkeer.

De CBA informeert dat zij bezig is met een project om een nieuwe serie florin bankbiljetten in circulatie te brengen ter vervanging van de huidige serie. De nieuwe serie florin bankbiljetten zal een volledig nieuw ontwerp bevatten en zal voorzien zijn van de meest moderne veiligheidskenmerken. De realisatie van dit belangrijke project is mogelijk gemaakt door nauwe samenwerking van de CBA met lokale artiesten, lokale en internationale experts en de gerenommeerde internationale bankbiljetproducent Crane Currency, waardoor zoveel mogelijk aan de hoge internationale standaarden is voldaan.

Op 2 mei a.s. zal de CBA het Arubaanse publiek informeren over de nieuwe serie bankbiljetten ter voorbereiding op de introductie hiervan, welke in de maand juni 2019 zal plaatsvinden.

Dienstdoende huisartsen

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas
13 + 14 Apr. 2019 –
Dr. Veringa

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San
Nicolaas
Botica 4 Centro Medico
584-5794

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Centraal
585-1965

BNV



15:40 Sesamstraat
15:55 Het Klokhuis
16:10 Van Vader naar Moeder
16:25 Betreden Op Eigen Risico
17:10 Puppy Patrol
17:35 EenVandaag
18:00 VRT Journaal
18:35 Op weg met Jan
19:25 Rail Away
19:50 NOS Journaal
20:10 Weerbericht Europa/Afrika
20:15 The Big Escape
21:05 Even tot hier
21:50 Wat een verhaal
22:05 Nieuwsuur
22:35 Weerbericht Amerika/Caribiën
22:40 NOS Studio Sport Eredivisie
23:35 Iedereen beroemd Compilatie

zondag 14 april
00:00 VRT Journaal
00:30 Kleuters tegen kwalen
01:15 Typisch
01:45 BinnensteBuiten
02:10 Tijd voor MAX
02:50 Weekoverzicht Spangas
03:40 Sesamstraat
03:55 Het Klokhuis
04:10 Van Vader naar Moeder
04:25 Betreden Op Eigen Risico
05:10 Puppy Patrol
05:35 EenVandaag
06:00 VRT Journaal
06:35 Op weg met Jan
07:25 Rail Away
07:50 NOS Journaal
08:10 Weerbericht Europa/Afrika
08:15 The Big Escape
09:05 Even tot hier
09:50 Wat een verhaal
10:05 Nieuwsuur
10:35 Weerbericht Amerika/Caribiën
10:40 NOS Studio Sport Eredivisie
11:35 Iedereen beroemd Compilatie
12:00 VRT Journaal
12:35 Zappbros: Talki
14:00 Zapp Kids Top 20
14:25 Buitenhof
15:20 Man en Kunst
15:30 VPRO Boeken
16:05 NOS Journaal
16:10 De week van Karrewiet
16:20 Podium Witteman
17:20 Nederland Zingt op Zondag
18:00 VRT Journaal
18:55 NOS Studio Sport Eredivisie
19:55 NOS Journaal
20:10 Weerbericht Europa/Afrika
20:15 De luizenmoeder Special
20:35 Twee tot de zesde macht
21:30 De klas
22:15 Nieuwsuur
22:45 Weerbericht Amerika/Caribiën
22:50 Van de Week
23:20 Zembla

Aankomsttijden



Cruiseschepen

Zondag, 14 apr '19

Freewinds-Dept.
**** – 23.15

Maandag, 15 apr '19

Geen cruiseschepen in poort

Dinsdag, 16 apr '19

Geen cruiseschepen in poort

Het weer

ZONDAG

14 APRIL 2019

Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 32 en 43 km/u.

Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
31°	35°	32 km/u	4%

Zonsopgang	Zonsondergang	UV index
06:29	18:52	10 v/d 10

ZONDAGAVOND

Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 26 en 43 km/u.

Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
26°	28°	26 km/u	4%

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Bilderdijkstraat 16
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Melissa Stamper (eind redacteur)
Nadine Salas
Ariën Rasmijn
arubaredactie@amigoe.com

Advertentie verkoop
Amigoe Krant:
Zulma Kock
Calisa Roosberg
avisoaruba@amigoe.com

Advertentie verkoop
Amigoe op School:
Tiziana La Torre
aosaruba@amigoe.com

Administratie Amigoe Krant:
Rushilene Lejuez
adminaruba@amigoe.com

Administratie Abonnement:
Zulaika Kelly
abonementaruba@amigoe.com

Distributie en klachten over bezorging:
Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Printer:
Caribbean Speed Printers NV Aruba

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am – 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Naam: Voornaam: Leeftijd:

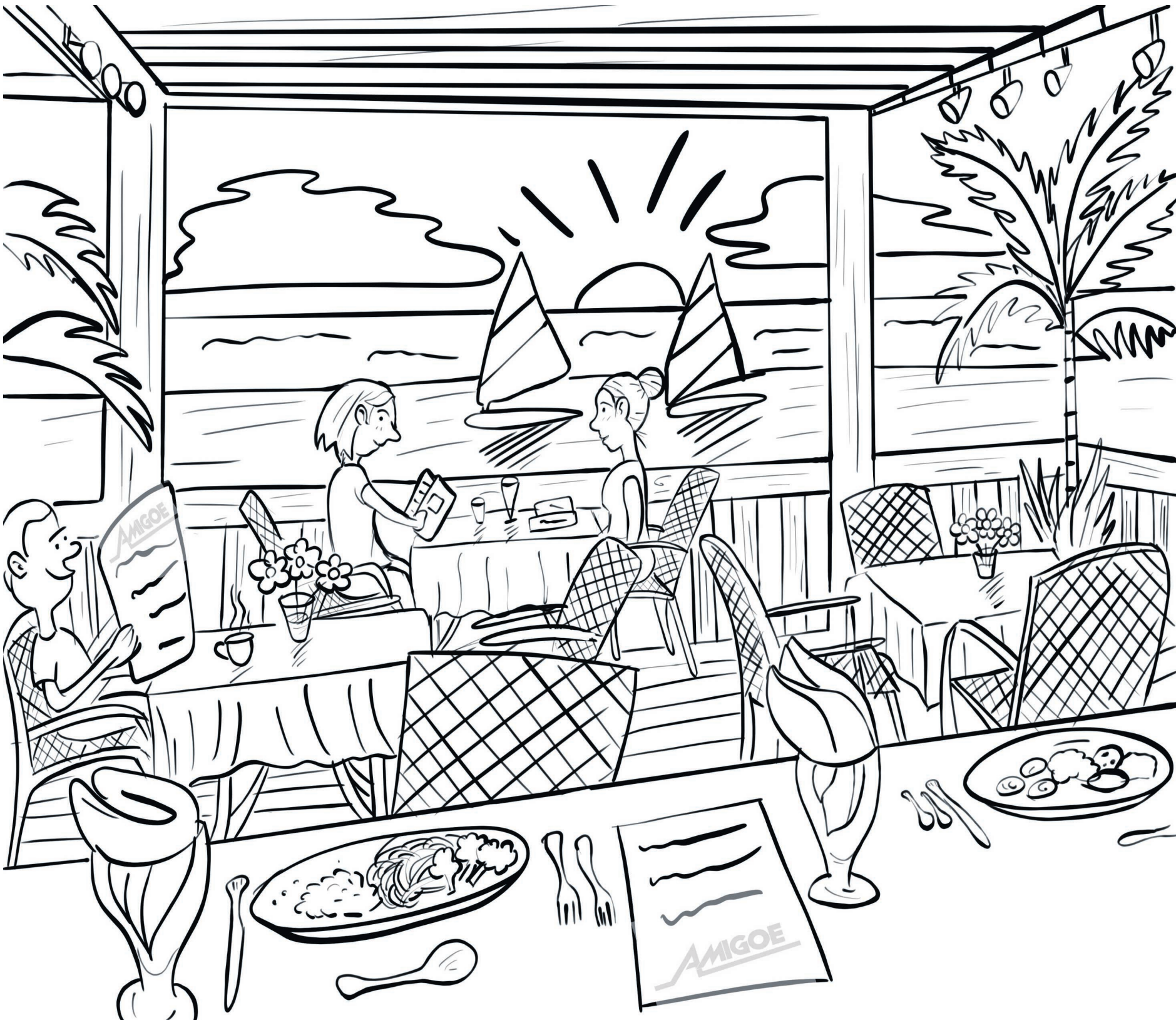


E-mail: School: Klas:

Amigoe Aruba kleurwedstrijd!

Leerlingen van de basisschool kunnen deze tekening zo mooi mogelijk inkleuren en deze uiterlijk 31 juli 2019 op het kantoor van AMIGOE ARUBA tussen 8.00 uur en 16.00 uur aan de Bilderdijkstraat 16 inleveren. Maak kans om het nieuwe schooljaar met een nieuwe rugtas en schoolartikelen in te luiden! Hoe meer ingekleurde plaatjes ingeleverd worden, hoe groter de kans om te winnen. Koop elke dag de Amigoe krant of abonneer nu om elke dag de kleurplaatjes te zien.

Op 5 augustus 2019 worden 10 winnaars gekozen.



Paul Acket Award
voor gitarist Julian Lage

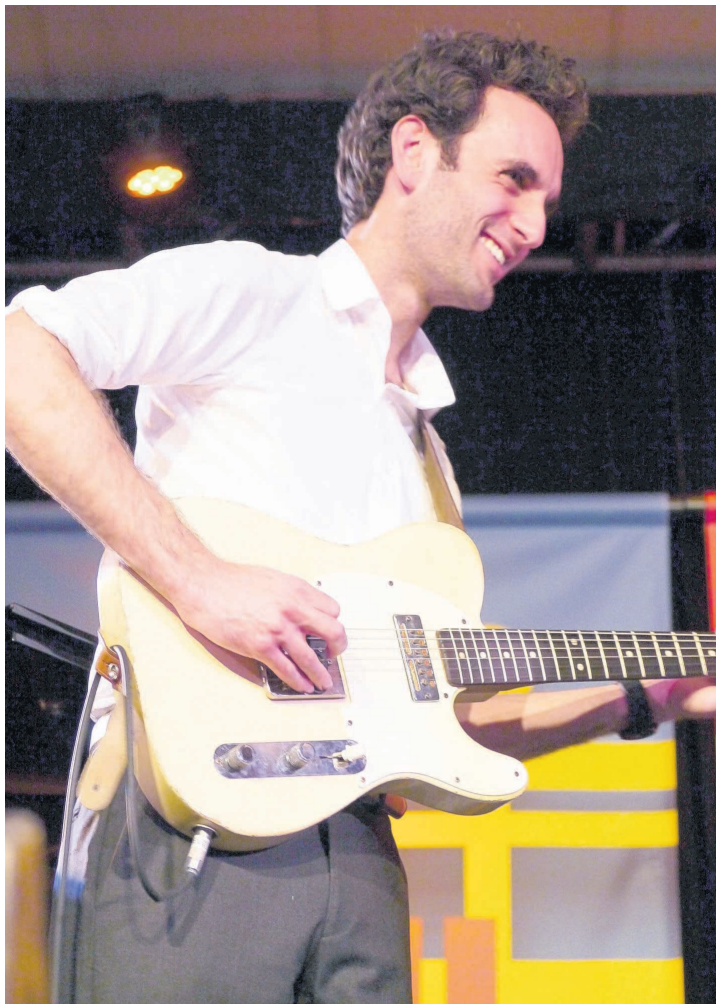


Foto: Wikipedia/David Becker

Julian Lage is de winnaar van de Paul Acket Award 2019. Deze prijs, een initiatief van het North Sea Jazz Festival, gaat jaarlijks naar een artiest die een bredere publieke erkenning verdient voor zijn of haar buitengewone muzikale kwaliteit.

Volgens de jury is Lage ‘zo’n gitarist die alles heeft. Een fenomenale techniek, een prachtige toon en hij speelt met het grootste gemak de mooiste composities op diverse gitaren. Ondanks zijn jonge leeftijd (31 jaar) heeft

hij zich de traditie al eigen gemaakt en vertaald naar een uniek eigen geluid’.

Julian Lage neemt de prijs in ontvangst op het komende NSJ-festival, waar hij drie optredens doet. Eerdere winnaars van de Paul Acket Award – vernoemd naar de oprichter van het jazzfestival – waren onder anderen pianiste Kaja Draksler (2018), saxofonist Donny McCaslin (2017), zangeres Cé-cile McLorin Salvant (2016) en pianist Tigran Hamasyan (2015).

Mislukte penisvergrotingen
nationaal probleem

Papoea Nieuw-Guinea kampt met een nationaal probleem: mislukte penisvergrotingen. Mannen laten vreemde vloeistoffen in hun lid spuiten in een poging die te vergroten, zoals kokos-, baby- of keukenolie of siliconen.

Een arts in de hoofdstad Port Moresby zei tegen de Australische editie van *The Guardian* dat hij in de laatste twee jaar al zeker 500 mannen heeft behandeld die misvormingen hadden als gevolg van dergelijke injecties. “En dat zijn alleen degenen die zich durven te melden voor behandeling.”

De gevolgen van de behandelingen zijn vergroeiingen op de penis en soms ook op het scrotum. Veel mannen krijgen zweren, die kunnen openbarsten. “Het kan vreselijke schade veroorzaken en in sommige gevallen betekent het dat ze geen seks meer kunnen hebben. Het is

frustrerend dat ze het zichzelf aandoen.”

‘Klimaat veranderde 2,5 miljard jaar terug al’



Foto: Shutterstock

Het klimaat onderging 2,5 miljard jaar geleden al regelmatige veranderingen. Dat hebben aardwetenschappers van de Universiteit Utrecht en de Universi-

teit van Genève voor het eerst aangetoond. Die veranderingen waren het gevolg van periodieke schommelingen in de vorm van de aardbaan. “De vorm van

de aardbaan en de stand van de aardas ondergaan regelmatige schommelingen op tijdschalen van vele duizenden tot miljoenen jaren. Deze schommelingen hebben grote invloed op de verdeling van zonlicht over het aardoppervlak, en daarmee op het klimaat”, aldus de wetenschappers. Volgens de onderzoekers zijn de klimaatveranderingen vastgelegd in patronen van opeenvolgende gesteentelagen, van de afgelopen honderden miljoenen jaren. “Het onderzoek laat zien dat astronomische sturing 2,5 miljard jaar geleden al een sterke invloed had op het klimaat van onze planeet en de afzetting van ijzer in de oceanen.”

Expositie World Press Photo uitgebreid

De jaarlijkse expositie van World Press Photo in De Nieuwe Kerk in Amsterdam is dit keer uitgebreider dan voorgaande jaren. Zo zijn naast de winnaars van de internationale fotowedstrijd een paar nieuwe onderdelen toegevoegd, zoals een overzicht van alle jaarwinnaars en gesigneerde foto's uit het verleden. Ook kunnen bezoekers stemmen op hun favoriete foto.

Donderdagavond werd bekend dat de foto van de Amerikaanse fotograaf John Moore van een huilend Hondurees meisje aan de grens, de World Press Photo van het jaar is. Voor het eerst werd dit jaar ook de World Press Photo Story of the Year gekozen. Deze prijs ging naar de serie *The Migrant Caravan* van de Nederlands-Zweedse fotograaf Pieter Ten Hoopen. Ook de Nederlandse fotograaf Jasper Doest viel in de prijzen.



Foto: AFP

De winnende foto's, ruim 150 in totaal, zijn vanaf vandaag te zien in De Nieuwe Kerk, waar de reizende expositie ieder jaar begint. De cultu-

rele instelling heeft dit jaar een compleet nieuw, museaal ontwerp laten maken door bureau NorthernLight. Na Amsterdam gaat de ten-

toonstelling naar ruim honderd steden in 45 landen. Naar verwachting komen er zo'n vier miljoen bezoekers op af.

Mensen

Klimaatmeisje mag EU-parlement niet toespreken



Foto: Shutterstock

Het Zweedse ‘klimaatmeisje’ Greta Thunberg mag volgende week niet het voltallige Europees Parlement in Straatsburg toespreken. De Groenen en de linkse fractie GUE/NGL hadden hierom gevraagd, maar andere partijen houden het verzoek tegen. De zestienjarige zal daarom dinsdag alleen haar opwachting mogen maken in de milieumissie van het parlement.

Volgens een woordvoerder van de grootste fractie, de Europese Volkspartij waarvan ook het CDA deel uit maakt, zijn er regels voor wie het parlement mogen toespreken. “Als de plenaire zitting voor iedereen open zou zijn, zou het snel een puinhoop worden.” Zo zijn staats-hoofden en premiers wel welkom. Zowel premier Rutte als koning Willem-Alexander heeft al eens

een toespraak in het EU-parlement gehouden.

Thunberg mocht in februari wel spreken in het Europees Economisch en Sociaal Comité in Brussel. Een van de toehoorders was Europees Commissievoorzitter Juncker. Volgende week is de laatste plenaire zitting van het EU-parlement vanwege de Europese verkiezingen tussen 23 en 26 mei.

Menselijk gen geïmplanteerd in apenbrein

Chinese wetenschappers hebben in apen een menselijk gen geïmplanteerd waarvan algemeen wordt aangenomen dat het een rol speelt bij de ontwikkeling van de hersenen. Het experiment is onderdeel van een studie naar de evolutie van de menselijke intelligentie. Het zoölogisch instituut van Kunming en de

Chinese Academie van Wetenschappen werkten samen met de Amerikaanse Universiteit van Noord-Carolina.

De onderzoekers beschrijven in de *National Science Review* dat ze resusapen als embryo hebben uitgerust met het menselijk gen MCPH1. Ze stelden na de geboorte

vast dat de behandelde apenbreinen zich langer doorontwikkelden, net als bij mensen, en dat de dieren hoger scoorden bij tests van het kortetermijngeheugen. Ook hun reactietijd was beter in vergelijking met de controlegroep. De hersenomvang was echter niet groter dan bij soortgenoten in de natuur.

Dalai lama weer opgeknapt na longontsteking

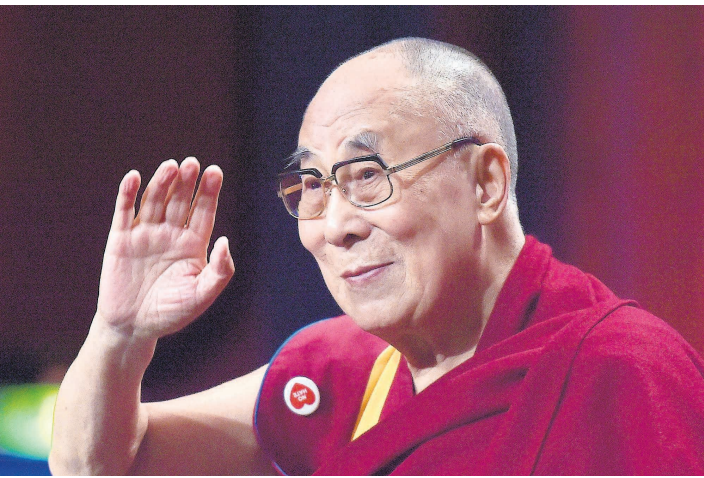


Foto: AFP

De dalai lama is gisteren uit het ziekenhuis ontslagen nadat hij dinsdag met een lichte longontsteking was opgenomen. Zijn secretaris bevestigt dat de geestelijk leider van Tibet, die in ballingschap leeft, weer is opgeknapt. Vanwege zijn hoge leeftijd

waren de medici voorzichtig. De 83-jarige dalai lama werd opgenomen met klachten over pijn in de borst na drie dagen van optredens. Vanuit zijn verblijfplaats Dharamsala in het noorden van India werd hij naar het ziekenhuis in New Delhi gevlogen.

‘Mikhail Gorbatsjov’
parlements kandidaat



Foto: AFP

Mikhail Gorbatsjov is kandidaat voor de Indonesische parlementsverkiezingen volgende week, maar het is niet de tachtigjarige ex-Sovjetleider die hielp een einde te maken aan de Koude oorlog. De 32-jarige Mikhail Gorbatsjov Dom is een van de 245.000 kandidaten die proberen een zetel te bemachtigen in het parlement van het Zuid-Oost-Aziatische land op 17 april. De voormalige milieuo onderzoeker werd geboren in 1986, net toen zijn Nobelprijswinnende naamgenoot met hervormingen begon, die leidden tot de ineenstorting van de Sovjet-Unie.

Hoe de Indonesische Gorbatsjov zijn naam kreeg, was iets minder wereldschokkend. “Mijn ouders waren er zeker van dat ze een meisje zouden krijgen, dus toen ik werd geboren, raakten ze in paniek omdat ze geen naam van een jongen hadden klaarliggen”, vertelt de inwoner van Jakarta. Zo leefde hij een week lang zonder naam, totdat de ouders de naam van de oudere Gorbatsjov in een krant zagen staan. “Mijn vader vond het een coole naam en hij was een invloedrijke leider van de Sovjet-Unie, dus dachten ze: laten we onze zoon die naam geven.”

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Buckles

By David Gilbert

Beetle baily

By Mort Walker

Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman

Sport

Deelname Olympische Spelen voor Aruba van groot belang

ORANJESTAD — Aruba doet volgend jaar in Tokio voor de negende keer mee aan de Olympische Spelen. Hoe bereidt het buureiland zich voor op 's werelds grootste sportevenement en wat zijn hun belangen bij de deelname?

door Ben van der Heijden

Bij de vorige Spelen van Rio de Janeiro in 2016 beleefde Aruba een primeur. Arubaanse sporters deden namelijk voor het eerst mee op basis van kwalificatie.

Het eiland hoefde daarvoor geen gebruik te maken van 'special invitations' (voorheen bekend als 'wild cards'), die door het Internationaal Olympisch Comité (IOC) meestal worden gegeven aan atleten uit kleine- en/of ontwikkelingslanden.

Nicole Hoevertsz, sinds 1998 secretaris van het Comité Olímpico Arubano (COA) en vanaf 2006 lid van het IOC, vertelt dat de voorbereidingen op Tokio 2020 direct zijn gestart na Rio de Janeiro. Hoevertsz, die in september 2017 gekozen werd in het IOC-hoofdbestuur en zitting heeft in verschillende commissies van die organisatie, hoopt dat Aruba volgend jaar opnieuw met ongeveer zeven atleten, op basis van kwalificatie, afreist naar Tokio. "Tot nu toe zijn er nog geen atleten die zich hebben gekwalificeerd. De groep van Rio was uitzonderlijk goed", aldus het bestuurslid. "Als je geen 'special invitation' nodig hebt, dan betekent het automatisch dat de sporters een hoger niveau hebben. Ze doen dan écht mee. Sommigen van de atleten die voor Aruba meededen aan de vorige Spelen zitten nu nog in de selectie, maar daar zijn inmiddels ook andere atleten



Het olympisch team van Aruba tijdens de openingsceremonie in Rio de Janeiro.

aan toegevoegd. Zeven atleten krijgen speciale financiële ondersteuning van het IOC (een zogeheten 'Olympic Scholarship'), waardoor ze zich beter en op een hoger niveau kunnen voorbereiden. Hopelijk vertaalt zich dat volgend jaar naar goede resultaten in Tokio."

Beleid

Het NOC*NSF, de overkoepelende sportorganisatie in Nederland, heeft de ambitie om in de top-10 van topsportlanden ter wereld te komen. De organisatie realiseert haar doelstellingen door gerichte ondersteuning, onderlinge samenwerking en belangenbehartiging van de aangesloten sportbonden. NOC*NSF zorgt in dat kader voor een ambitieus topsportprogramma. "Ook Aruba streeft telkens naar een hoger niveau, maar wij kunnen voor onze atleten niet de kwalificatie-eisen, bijvoorbeeld een top-8 notering op een groot kampioenschap, voor de Spelen stellen zoals dat in Nederland wordt gedaan.

In dat opzicht hebben wij zo'n topsportprogramma ter voorbereiding nog niet. Wel zijn we erg tevreden met de resultaten bij de regionale Spelen, waar onze atleten nu al steeds meer medailles en finaleplekken weten te behalen. Dit is het resultaat van ruim tien jaar op een structurele manier werken binnen het COA en samen met onze veertig sportbonden."

Hoevertsz, zelf olympisch synchroonzwemster van 1984, legt uit dat het COA een helder beleid hanteert voor wat betreft de Olympische Spelen. Het überhaupt meedoen is daarin belangrijk. "Als Nationaal Olympisch Comité (NOC) zijn wij exclusief bevoegd om delegaties samen te stellen die aan multisport spelen meedoen. Het beleid is erop gericht om mee te doen op basis van kwalificatie, dus met kwalitatief zo goed mogelijke atleten. Mocht dat niet lukken, dan is er toch nog de mogelijkheid om met atleten in de atletiek of het zwemmen mee te doen. Dat is van belang, omdat van alle NOC's verwacht wordt dat ze met atleten aan de

Olympische Spelen meedoen.

Financiële ondersteuning

Er zijn volgens het bestuurslid meerdere zwaarwegende belangen voor Aruba om mee te doen aan de Spelen. Een daarvan is de financiële ondersteuning vanuit het 'Olympic Solidarity', het ontwikkelingsfonds van het IOC. Zeven Arubaanse sporters die het olympisch traject ingaan, krijgen een maandelijks financiële ondersteuning (de eerder aangegeven 'olympic scholarship'), waarmee ze op een hoger niveau kunnen trainen en aan meer wedstrijden kunnen meedoen. Olympic Solidarity heeft als doel om NOC's, vooral die met de grootste behoeften, waaronder Aruba, te helpen met de ontwikkeling van sporters en hun coaches/begeleidingsstaf en de sportorganisaties van het land. "Dankzij het IOC, maar ook door de Pan-Amerikaanse sportorganisatie 'Pan Am Sports', krijgen wij meer middelen. We kunnen daarvoor meer en beter investeren in onze atleten." Hoevertsz zegt dat de financiële middelen verder door de Arubaanse overheid worden aangevuld vanuit de stichting 'Lotto Pa Deporte'. Deze werd in 1982 opgericht met als doel het verwerven van fondsen ten behoeve van sport, lichamelijke opvoeding en cultuur.

Promoten op wereldniveau

Aruba ziet volgens de sportbestuurder de deelname ook als uitgelezen mogelijkheid om het eiland in toeristisch opzicht internationaal, te promoten. "Dat is voor ons als klein land een heel belangrijke factor. We gebruiken de Spelen als platform om Aruba te promoten op wereldniveau. Dat is in 2016 tijdens de Spelen van Rio goed gelukt door extra aandacht te geven aan het ontwerpen van de uniformen voor de openingsceremonie en ook is een nieuw logo gepresenteerd voor COA. Zowel het uniform als het logo is op professioneel niveau ontwikkeld. We hebben daar veel publiciteit door gekregen en dat is heel waardevol."

Arubaanse delegatie Olympische Spelen 2016

De Arubaanse delegatie van het Rio de Janeiro team bestond uit de zeilers Philippine van Aanholt, Nicole van der Velden en Thijs Visser; de zwimmers Mikel Schreuders en Allyson Ponson; judoka Jayme Mata en taekwonda Monica Pimentel.

Chef de mission was Patrick Werleman. Zeilster Van der Velden werd door het Comité Olímpico Arubano (COA) aangewezen om de vlaggendrager voor Aruba te zijn tijdens de openingsceremonie.

VACATURE

Stichting Protestants Christelijk Onderwijs Aruba
Sabana Blanco 68-A, Oranjestad Aruba

EEN (1) DOCENT INFORMATIEKUNDE 2^{DE} GRAAD
EEN (1) DOCENT WISKUNDE 2^{DE} GRAAD

Naam school:	Mon Plaisir College	
Plaats:	Oranjestad, Aruba	
Contactpersoon:	Mevr. Mayra Sno	
e-mail:	directiempc@hotmail.com	
Tel.	(297) 5822839	

Type Onderwijs:	Regulier	
Sector:	Voortgezet Onderwijs	
Niveau:	Mavo (Middelbaar Algemeen Voortgezet Onderwijs)	

Beschrijving: De Stichting tot bevordering van opvoeding en onderwijs op basis van het protestantschristelijk grondslag, is in 1955 opgericht. De Stichting is het bevoegd gezag van de Mavoscholen, het Mon Plaisir College en het John Wesley College in Aruba die gezamenlijk 500 leerlingen onder hun hoede hebben. De SPCOA verzorgt primair en voortgezet onderwijs tot en met de Mavo.

Functietitel:	Docent Informatiekunde	Docent Wiskunde
Datum benoeming:	1 augustus 2019	1 augustus 2019
Soort vacature:	Fulltime (32 uur)	Fulltime (32 uur)

Omschrijving: De SPCOA zoekt per 1 augustus 2018 enthousiaste, dynamische en professionele collega's voor de scholen het Mon Plaisir College en het John Wesley College, welk voortgezet onderwijs verzorgt op middelbaar niveau (gezaamenlijk ong. 500 leerlingen).

Opleiding: 2^{de} graads

Funcie-eisen: Naast vakmanschap verwachten wij van u een open blik naar een multiculturele samenleving, flexibiliteit, gedrevenheid en relativeringsvermogen.

Arbeidsvoorwaarden: Wij bieden een eenjarig contract, met mogelijkheid van verlenging en vaste dienst. Het salaris is gebaseerd op salarisschalen van Land Aruba, in overeenstemming met uw bevoegdheid en leeftijd. Het recht op plus pakket algemene ziektekostenverzekering en opname in de pensioenregeling voor ambtenaren en gelijkgestelden.

PREPARANDO

Streanana di Aruba

E SERIE NOBO DI BIYETENAN DI FLORIN 2019 TA CLA PA SALI...

CENTRALE BANK VAN ARUBA